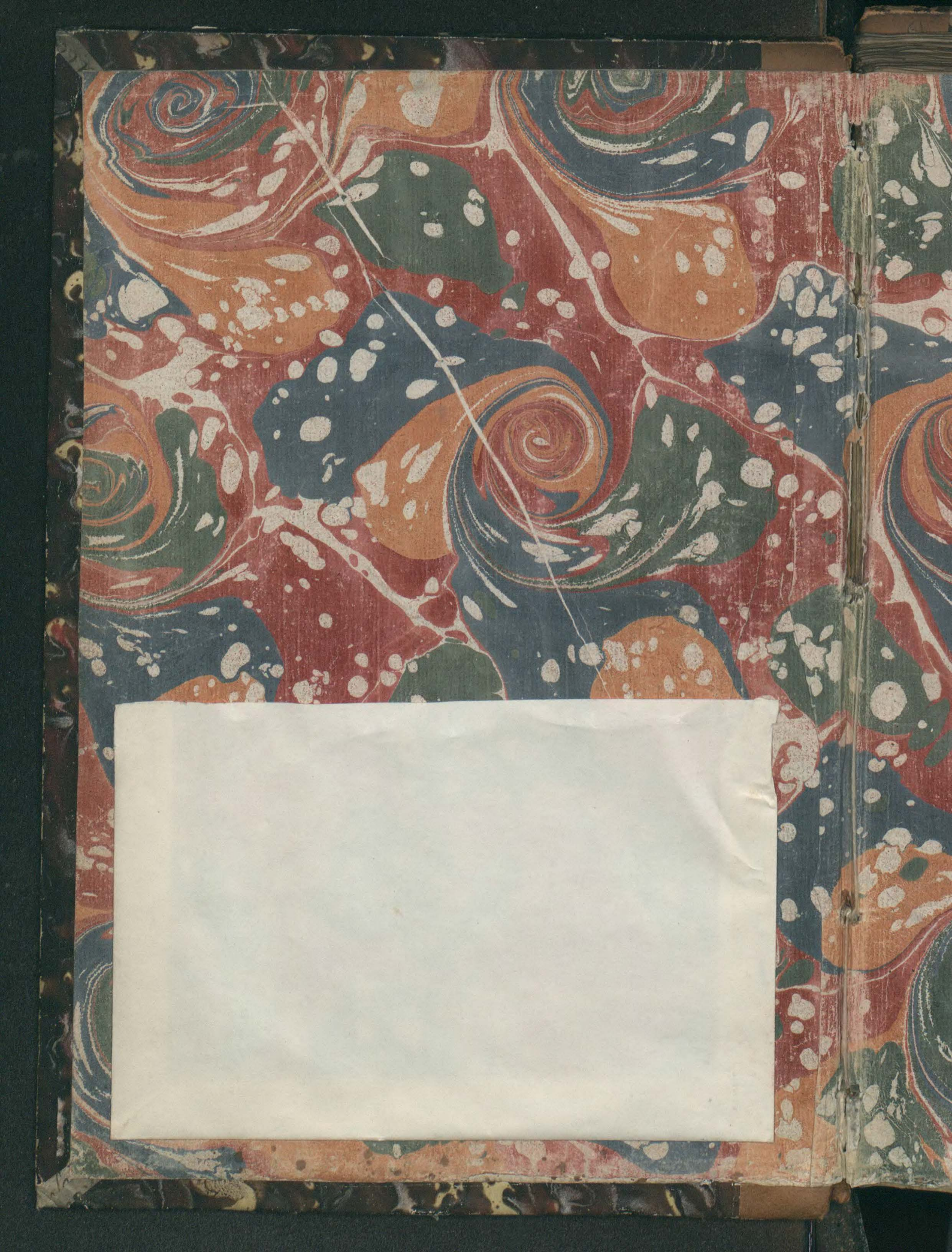
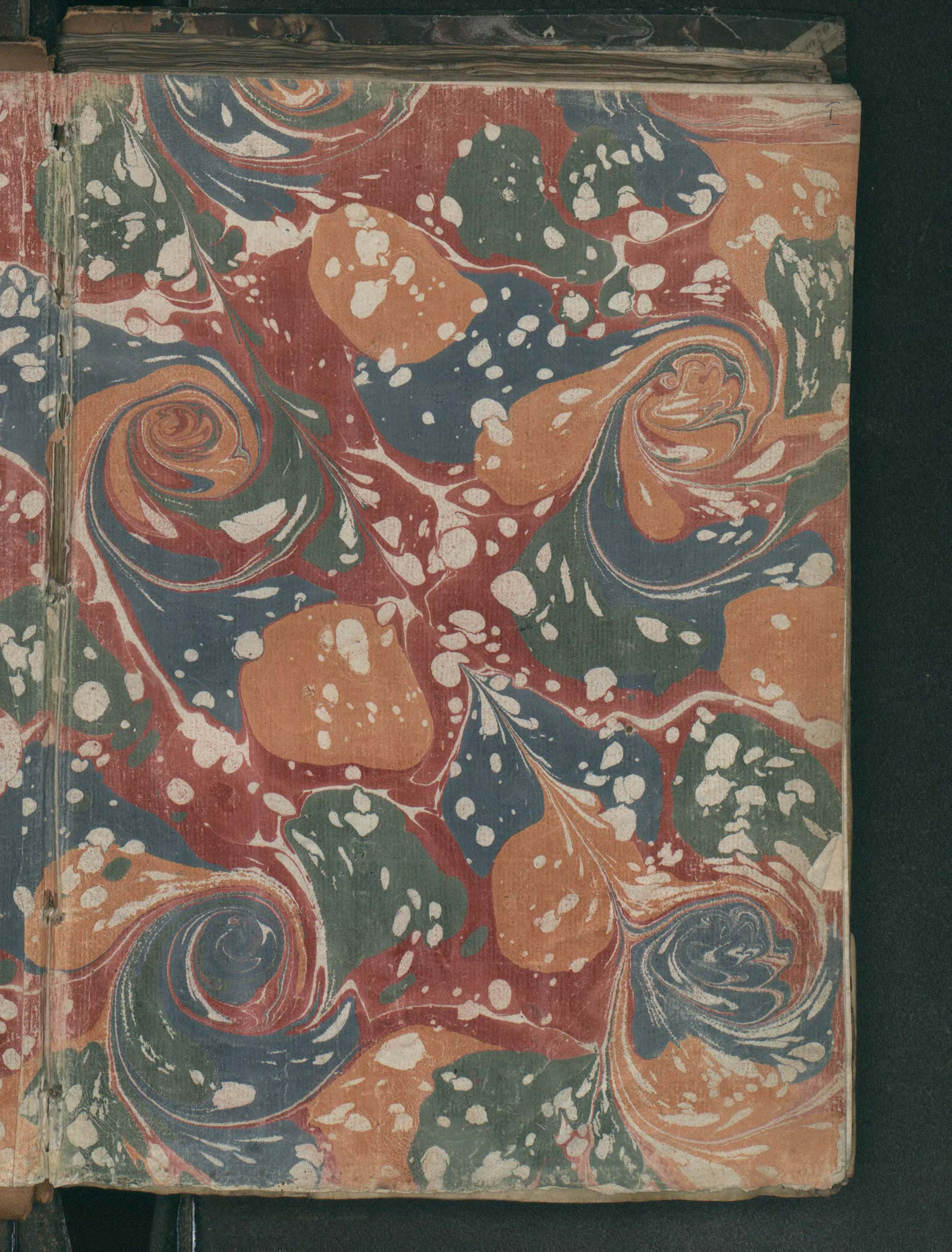




Halle S. 8. Jan. 1895

ungenommen
9/1 95 Rose
acc. 1894, 514

Hochgeehrter Herr Geh. Regierungsrath,

Toulouse ist ein wichtiger Punct in sprachlicher Hinsicht (als westlichster Vorposten nach dem Gascognischen) und in litterarischer, hat aber keine Urkunden in Provenzalischer Sprache vor 1300, wie ich durch langes Suchen und Erkundigungen in den Archiven (von Toulouse und Paris) festgestellt habe. Daher darf eine Handschrift der Confrairie S. Jacme de Tolosa, die ich so eben aus dem Nachlass des Museumsdirectors

Noulet in Toulouse erworben habe, die Eintragungen über diese Körperschaft von 1306 bis 1480 von gleichzeitiger Hände enthält, für das älteste Document der dortigen Mundart gelten. Fast alle Eintragungen der Handschrift sind Provenzalisch, nur wenige Lateinisch. Es ist ein Quartband von 77 Pergamentblättern, durch (rote geschriebene) Rubriken eingetheilt, die auf die verschiedenen Stadtviertel von Toulouse Bezug nehmen.

Die Handschrift hat auch ein anderes als das rechtsprachliche Interesse. Der auf Bl. 18v genannte Magister Bernardus de Attone (1313)

dürfte mit dem Autor Bernard Ott,
einem der sieben Schöpfer der Blumen-
spiele (1323), identisch sein; der oft darin genann-
te Jacme Tolzá mit dem Lehrer
Jacme de Tolza u.s.w.

Ich möchte über die Handschrift arbeiten,
könnte dies aber auch, wenn sie Eigenthum
der Königlichen Bibliothek in Berlin würde.
Darf ich fragen, ob hierzu Aussichten sind?

Sie kostet mir 82 Francs, nebst 5 Fr. 85 cent.
Aufgeld und 2 Fr. 20 cent. Porto, was zusammen
in deutschem Geld 72 Mark betragen würde.
Ich glaube, Pariser Urkundenhändler würden
sie zu diesem Preise gleich übernehmen wegen
der genealogischen Beziehungen; damit wäre mir

jedoch nicht gedient, da die Handschrift dann dem Publikum unzugänglich würde.

Ihrem gefälligen Bescheide entgegensehend bin ich

in vorzüglichster Hochachtung ergebenst

der Ihrige

H. Suchier.

Gall. qe. 115.

V

Liber
Confratriae
Domus Sancti Jacobi
Capitis pontis novi
Tholose.

Acc. ms. 1894, 514.

Les 8 premiers feuillets manquent.

Del balhadge del cayre fore de [illegible] e de les sarralhes

Gautier de [illegible] pancossier . balle

Guiot de cambayro pasticier del cap de fustieras balle de lan m iiij xxxvj
~~Guilhem de la sarga sedier~~
~~Bernat de la fonte sedie~~
~~Guilhem Raynaut al gamot~~ filatie balle de lan m iiij xxxv
Bernat bdolet salunez
Gilabert de taia semalie balle de lan m iiij xxxiij
Arnaut de nouila flassadie
Johan de nouila flassadie
Bernat johan de la crotz sarralhe
Vidal andric flassadie balle de lan m iiij xxxviij
Bernat de pliens sarralhe
Ramon de la font sedie balle de lan m iiij xxxiiij
Johan duzart sarralhe balle de lan m iiij xxxvj
Peyre le vilen balle de lan m iiij xxxvij
Jaumes de [illegible] flassadier [illegible] lan [illegible]
[illegible] del mes de [illegible]
[illegible]

Luys ~~[illegible]~~ chausso pancossier [illegible]
lan mil iiij lxxxiiij e lo xj jorn de julin
[illegible] e [illegible]

Ex Biblioth. Regia Berolinensi.

Del balliadge de la car[iera] pelardit joglar et dels filaties e de sesquinas e de pisangas

Peyre Guilhem Chaynier ... balle.

Mestre Guilhem de Sent Johan not[ari] balle de l'an m iiii^c xxxii — an 1432
M[aestre] Guilhem del Sarran balle de l'an m iiii^c xxxiiii — 1434
Simon Lyon
Arnaut Cornelha
Johan Dayma balle de l'an m iiii^c xxxviii — 1438
Johan Botarigas
Vinet Johan Sabatie balle de l'an m iiii^c xxxiii — 1433
Bernat Vaguier
Arnaut de Ferabot balle de l'an m iiii^c xxxvi — 1436
1432 Peyre Faure
Guilhem Bezat sartre
Sans Costa balle de l'an m iiii^c xxxv — 1435
M[aestre] Egidius de Cossolio notari
Jaumes [illegible] [illegible] [illegible] balle de l'an m iiii^c l[illegible]
Peyre Ramond Rabiola [illegible] de la maysson [illegible]
balle [illegible] [illegible] per son intrada [illegible] sol

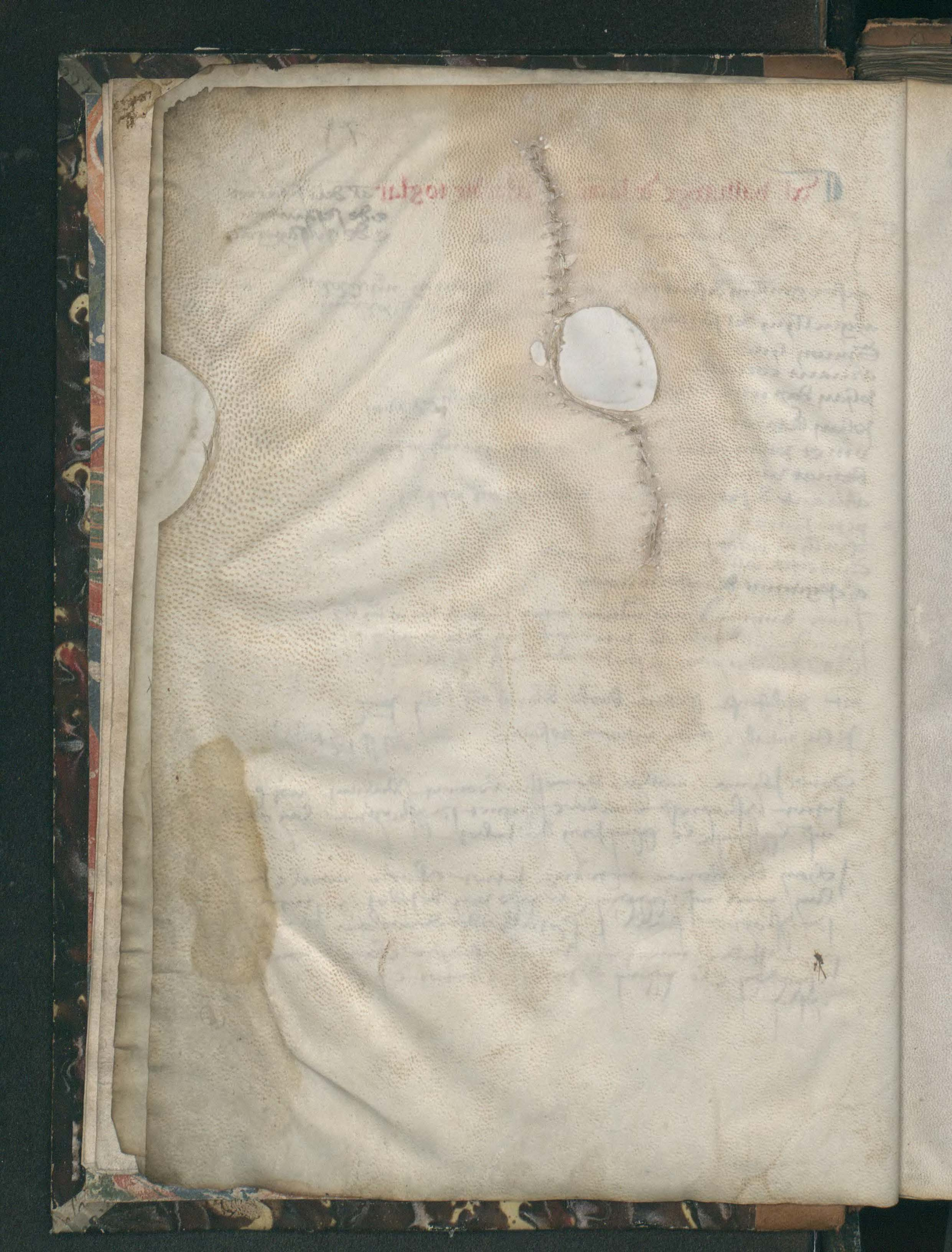
Art de [illegible] [illegible] bayle de l'an m iiii^c lvii [illegible]
per sa intrada [illegible] rosayre — [illegible]

Dona [illegible] molher de mestre [illegible] [illegible] not[ari]
[illegible] [illegible] nom de [illegible] [illegible] lan mil
iiii^c [illegible] lo [illegible] jorn de julh [illegible]

Johan de [illegible] [illegible] [illegible] nom [illegible]
l'an mil iiii^c [illegible] lo [illegible] jorn de julh [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Peyre [illegible] [illegible] [illegible] l'an
[illegible] lo [illegible] de julh [illegible]
[illegible]

[illegible] del balliadge [illegible] pelardit joglar



Del balliage de nostra dona del carme.

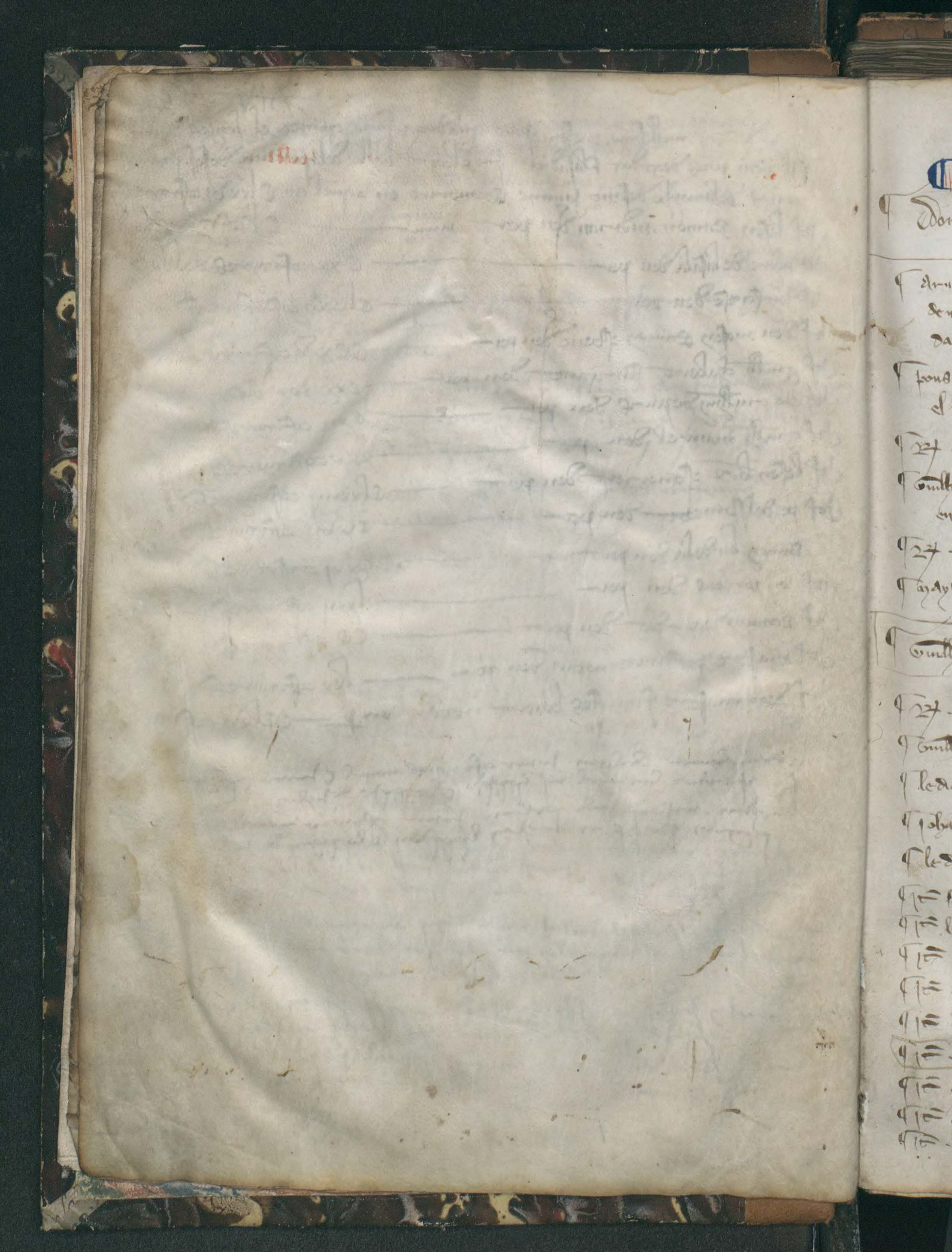
Peyre vidal de gaure mercadier — balle —

Nobilis dus johes de saxis nules balle de lan m iiij xxxvj
Ramon castel sabatier balle de lan m iiij xxxij
Antoni squerre pelicie — balle de lan m iiij xxxiij
1430 Ramon duran stanhe
1430 Johan de la font barbie balle de lan m iiij xxxviij
Guillhm de la sudria sabatier
Johan del pueg specier
Guillhm vezia mazelie
Jacmes guilham stanhe
m bernat ramon del sarrau
peyre offre pelicie
Bertranda gaiana sina
bernat bastie sabatie
aymeric lombart sarnet
Johana molher del dit aymeric
Johan astie drapier
~~peyre vignier drapier~~
peyre palensa pelicier
Ramon de la font laborador
bernat de cornella sarnet
bertran clerc
peyrona molher del dit bertran clerc
peyre gilabert fustie
peyre raynart lanassier
steve de pont lanassier
m Johan jorgi massonier balle de m iiij xxxiiij
simon postel sabatier
guillhm moreu sabatier
olina molher del dit guillhm moreu
bernat bastie joue sabatie
ytier castanh sabatie balle de lan m iiij xxxvij
bernat de casanova brassie
bernat guihat teyssayre
m Ramon de la mazera m en teulegia
fra pe de gomayrac) carmes
fra Ramon cauilha
heliot redon sabatie
la molher de melian robi son vaylet
guillhm de tors sabatie balle de lan m iiij xxxv

de nostra dona del carme

Anno domini millesimo tresentesimo quadragesimo quinto el lomes de
jul heu pons degrdog flasadier fu elegit balle de la partita de sesquieras
nonos de la mayho de sant Jaume C moriro en aquel an C lxxvj cofrayres
Item lesen Ramon andrian deu per — C l cofrayres
Item peyre de la sala deu per — C xx cofrayres dobles
Item jon sorese deu per — C lxxxij cofrayres
Item den mosen Ramon estene deu per — CC xxv cofrayres
Item guilh chabert sargant deu per — C xxxxvij cofrayres
Item pe guilhm de paris deu per — C xij cofrayres
Item guilh manrel deu per — xxx cofrayres
Item lesen bre esonerier deu per — C lxxiiij cofrayres
Item pe del spinetet deu per — C lxvij cofrayres
Item Ramon landela deu per — C lxxvj cofrayres
Item jon toretas deu per — lxxij cofrayres
Item Ramon degardog deu per — CC cofrayres
Item mastre pe faure notari deu per — lxx cofrayres
Item den mastre frauffes boier notari deu per — CC lxv cofrayres

Bartholomeu de Lean intret cofrayres novel e juret e paguet
sa cofrayria lan mil iiij lxxxx e lo xxxx de juliet
mestre anthoni bido pelaire intret cofrayre novel e juret
e paguet sa cofrayria lan lxxxxvij e lo xxiiij de juliet



Del balliadge de Sequeyras novas entro al tessaurey.

¶ Domenge Boquier notari — balle — en lan m ccc vi. 1306

¶ Arnaut Bruzeli [illegible] de propi le tessaurier del balliatge den Domenge Boquier notari en lan de nostre senhor m ccc [illegible] [illegible] p. [illegible] [illegible] del balliatge den Guilhem [illegible] dare — viii d. [illegible] porcs.

¶ Pons Capela deu del balliatge den Domenge Boquier notari xlviii d. reuals e fo [illegible] el balliatge den [illegible] [illegible].

¶ P. de Mansio teyssiere deu del predich balliatge vi s. [illegible] iiii d. reuals.

¶ Guilhem de Poch [illegible] teyssiere deu del dich balliatge de nostra dona de setembre entro ala festa de Sant Jacme apostol [illegible] iii tornes petits.

¶ P. Coldrier deu del dich balliatge [illegible] s. [illegible] viii d. reuals.

¶ Mayestre Guilhem [illegible] fisica deu del dich balliatge de [illegible].

¶ Guilhem del Poch — balle el lan de nostre senhor m ccc septimo.

¶ P. de Mansio teyssiere deu del balliatge den G. del Poch [illegible] xx d. reuals.

¶ Guilh. de Poch [illegible] teyssiere deu del dich balliatge [illegible] xxi d. reuals.

¶ le dich P. Coldrier deu del dich balliatge [illegible] xxi d. reuals.

¶ Johan [illegible] [illegible] deu del dich balliatge [illegible] d. reuals.

¶ le dich mayestre Guilhem [illegible] deu del dich balliatge [illegible] xxi d. reuals.

¶ It. le dich P. de Mansio deu xii d. tol. [illegible] alobra de [illegible] [illegible].

¶ It. le dich G. de Poch [illegible] deu xii d. tol. ala dicha obra.

¶ It. ~~mayestre [illegible] deu [illegible] [illegible] [illegible]~~ [illegible] iii [illegible] tol. ala dicha obra. [illegible]

¶ It. le dich P. Coldrier deu xii d. tol. ala dicha obra.

¶ It. le dich Johan [illegible] deu xii d. tol. ala dicha obra.

¶ It. P. [illegible] [illegible] deu xii d. tol. ala dicha obra [illegible] xii d. [illegible]

¶ It. Johan [illegible] deu xii d. tol. ala dicha obra.

¶ It. ~~P. [illegible] [illegible] del [illegible] deu xii d.~~ tol. ala dicha obra.

¶ It. P. [illegible] [illegible] deu xii d. tol. ala dicha obra.

Del balliatge de Sequeyras novas entro al tessaurier

¶ Item de carnatge ayuda - deu - xij - d - cat - ala dicha obra -
¶ Item ponta extendiera - despenses nomes deu - xij - d - cat - ala dicha obra -
¶ Item peyrera alienor deu - xij - d - cat - ala dicha obra -
¶ Item huna palha - den johan ramon - deu - xij - d - cat - ala dicha obra -
¶ Item guillelma estendada - deu - xij - d - cat - ala dicha obra - +
¶ Item biuda pigrega - deu - xij - d - cat - ala dicha obra -
¶ Item biuda palher - den - c - verba - reyshere - deu - xij - d - cat - ala dicha obra -
¶ Item lodo ayustre - c - nomes - deu - xij - d - cat - ala dicha obra -

¶ Guilhem grelh capela - balle - el lan denostre senher - ajº - mcccº - octauo -

¶ Item sobi de ayustrament del castel - deu del balliatge - deu - c - grelh capela - x - ß - x - ß - d - nouals -
¶ Item lo dich - ß - de ayustre reyshere - deu - del dich balliatge - x - ß - i - xij - d - nouals -
¶ Item lodich - c - de pedz peyra deu del dich balliatge - x - ß - i - xij - d - nouals -
¶ Item lodich johañ ramon deu del dich balliatge - x - ß - i - xij - d - nouals -
¶ Item - bastera pairolier - deu - deya del - entro la festa de sant jaume -

¶ Johan del bast pancostier - balle - el lan denostre senher - ajº - mcccº nono -

¶ Item lodich sobi de ayustrament del castel - deu del balliatge - deu - johan del bast - xij - ß - nouals menos - ij - nouals - de cargas -
Item ala dicha - ß - tre amla viella - ij - ß - nouals -
¶ Item la dicha biuda pigrega - xij - d - nouals ala dicha obra -
¶ Item lodich ß - de ayustre reyshere - xij - ß - menos ij - d - nouals - de cargas -
Item ala dicha obra - ij - ß - nouals -
¶ ß - ayª reyshere ala dicha obra - ix - d - nouals - x -
¶ ß - pairos reyshere - ala dicha obra - ij - ß - nouals -
¶ Item guillem johan ramon - ala dicha obra - ij - ß - nouals -
¶ p johañ pelli - ala dicha obra - ij - ß - nouals -
¶ Item - ala dicha obra - ij - ß - nouals -
¶ Item lo dich - c - de pedz peyra - xij - ß - menos ij - d - nouals - de cargas -
Item ala dicha obra - ij - ß - nouals -
¶ Johana del bastenc ala dicha obra - xij - d - nouals -
¶ Item la dicha biuda palher den johan ramon - ala dicha obra - xij - d - nouals -
¶ ß - ayª de carnatge - ala dicha obra - ij - ß - nouals -
¶ galbalma palher den - d - ramon de carnatge - ala dicha obra - xij - d - nouals -
¶ ayustre de carnatge nou ala dicha obra - ij - ß - nouals -
¶ Item biuda dela mollier - xij - d - nouals -
¶ Item guilhelma dela mollier - xij - d - nouals -

¶ 24 nouel teysheyre - aladicha obra - ij - sol. reals -
¶ Bartholomeu capela - vij - sol. mens - ij - d. reals - de corses
item aladicha obra - ij - sol. reals -
¶ Mathieu capela delu filh - vij - sol. mens - ij - d. reals - de corses
item aladicha obra - ij - sol. reals
¶ 24 pelegri teysheyre - aladicha obra - ij - sol. reals
¶ 6 ~~de nouelhas teysheyre aladicha obra~~ - ij - sol. reals -
¶ item ledich - johan - mercier - vij - sol. mens - ij - d. reals - de corses
item aladicha obra - ij - sol. reals -
¶ item ledich - ~~p. azemar aladicha obra~~ - ij - sol. ~~reals~~ - ~~paget~~ - ij - s. alobra +
¶ item ~~ladicha peyrona obra aladicha obra~~ - xij - d. reals -
¶ p. bruns - aladicha obra - ij - sol. reals -
¶ Arn. ~~pelegri aladicha obra~~ - ij - sol. reals -
¶ Arn. de sancla - vij - sol. mens - ij - d. reals - de corses -
item aladicha obra - ij - sol. reals -
¶ 24 ~~de [illegible] aladicha obra~~ - ij - sol. reals -
¶ Bartholomeu delu molher aladicha obra - xij - d. reals -
¶ item ledich - 24 - bonet sabatier - vij - sol. mens - ij - d. reals - de corses
item aladicha obra - ij - sol. reals -
¶ 6 ~~[illegible] aladicha obra~~ - ij - sol. reals -
+ ¶ item ~~ladicha [illegible] aladicha obra~~ - xij - d. reals - paget - xij - d. reals per la obra
¶ ~~[illegible]~~ molher de ilha notari aladicha obra - xij - d. reals -
¶ item ledich - [illegible] - aladicha obra - ij - sol. reals -
item - vij - sol. mens - ij - d. reals - de corses -
¶ item pelegri deu - xxx - viij reals del balia e. den jon del bosc
maistre b. dena deu xviij s. e vj d. reals. conte fait vaniu
p. azemar bale - m° - ccc - decimo -

pons capela deu - c - xxx - v parazis

de azila
robi de maia lanasier deu - c - cxxx - v - parazis
de mansac sargat deu - c - cxxx - v parazis
p. jon. coulier deu - c - cxxx - v parazis
naberuada de cambiga deu - iij - s. de parazis
jon coulier deu - lx - e iij parazis
de puog siura teyseyre - c - cxx parazis

P. ar. de juiga deu. c. cxxx ev. parazis
Jon. mersier deu. c. cxxx ev. parazis
maistre. b. denat deu. c. cxxx. ev. parazis
naganzias molher den b. denat deu. c. cxxx. ev. parazis
ladona. guilama. maire. den b. denat. deu. c. cxxx ev. parazis
pager. bertholomeu. capela. xxxx s. ev. iiii d. reals
bertolomeu. capela. deu. xxxx. s. de reals ev. iiii d. reals. del baliage deu.
del baliage deu. p. azemar
domeng boquier. notari deu. xx s. de reals conte fait a lu
Ar. de novelas. teisseire deu. c. parazis
Jo. pelegri teisseire deu. lxxxx. ev. parazis
Ar. de sanela. deu. c. eii parazis
P. brus deu. lxxx ev. parazis
sant de pibrac a fachare. deu. xx eiiii. reals
Jo. deu. c. cxxx eiii. baradas
Ar. de nalias. deu xx eiiii. reals
Jo. deu. c. cxxx eiii. baradas
P. engles pancosier deu. c. cxxx eiii baradas
b. Jo. de gando. deu. c. cxxx eiii baradas
Ar. pairolier. c. cxiii. parazis
Jon del bosc pancosier deu. c. cxxx eiii. barada
Ar. del bosc pancosier deu. c. cxxx eiii. baradas

~~Del balliadge de sanc bercholomeu~~ error fuit quia iste liber est de bailia de sesquerius novis et non de alio loco

~~Arnaud Anvelh [illegible] balle~~

[illegible]

¶ Del balliage Guillelmi de Guinissaco anno domini M° CCC° XI°.

¶ Petrus Berardi cexor de prope ecclesiam sancti Bercholomei dz. XX sol. d. regal. pro ducentis confractibus

¶ Robinus de Maya pro crescentis confractibus minus .ii. dz. XXXI sol. regal.

¶ ~~Rendus de sancto Jacobo macellarius qui moratur prope magistrum~~ Paulum de Podio Sinirano dz. pro crescentis confractibus minus uno dz. XXXI sol. 1 d. regal.

¶ ~~Petrus Jacobi cegulari de prope magistrum Paulum de Podio Sinirano~~ dz. pro CCC. confractibus minus uno XXXI sol. 1 d. regal.

¶ Rendus de Colomeriis ~~dz~~ qui moratur prope magistrum Berardum de Achone dz. pro CCC. confractibus minus uno XXXI sol. 1 d. regal.

¶ Jacobus Mercerii monetarius de prope magistrum Arnaldum Martini de Camaco dz. XXVI sol. IX d. parisiensis

¶ Magister Berardus de Achone et Gausia nocarius eius uxor debent quilibet pro CCC. confractibus minus uno qui superant sine facinus videlicet pro quolibet XXXI sol. 1 d. regal. et sic faciunt ambo LXII sol. II d. regal.

¶ Sanctus de Nabas de Pibraco qui moratur in carrario curpi de Revo Carmelitarum pro CCC. confractibus minus uno XXXI sol. 1 d. regal.

¶ Petrus Bruni Borrellerii de carrario Joculacorum dz. XLVI sol. parisiensis

¶ ~~Berardus Rendi Gaudoni de sesquerius novis dz. LIIII. parisiensis~~

¶ Rendus de Lurdi folio pancossius dz. LIIII. parisiensis

¶ Berardus Stephani cexor qui moratur consuevit apud sesquerias novas et modo moratur ad planum montis arsini dz. XXX. parisiensis

¶ Guillelmus Helie de sesquerius novis dz. pro CCC. confractibus minus uno XXXI sol. 1 d. regal.

Del balliage de sanc bercholomeu

¶ Petrus ademarii de sesquerius [illegible] dicti [illegible] lxi. [illegible] iiii. sol. [illegible] iiii. d. regal

¶ Dna Jacoba uxor [illegible] ar. [illegible] de [illegible] domini Johannis de Caniaco dicti xliiii. [illegible]

¶ Hec que [illegible] debent de [illegible] sive de [illegible] Johannis de Caniaco [illegible] qui [illegible] domini magistri [illegible] ar. [illegible] anno dni m°. ccc°. xii°.

¶ Robinus de [illegible] dicti [illegible] dicti xlvi. sol. minus ii d. regal [illegible] clii. [illegible]

¶ [illegible] de [illegible] dicti liii sol. ii d. regal

¶ ~~Petrus Johannis [illegible] de [illegible]~~ [illegible] de [illegible] dicti xii. sol. iii d. regal et [illegible]

¶ [illegible] de [illegible] et [illegible] uxor debent xxxi sol. liii d. regal

¶ ~~Petrus ar. de [illegible] brassius de [illegible] de malo [illegible] xlvi sol.~~ minus ii d. regal [illegible] clii. [illegible]

¶ [illegible] de [illegible] brassius de [illegible] domini magistri [illegible] dicti xlvi. sol. minus ii d. regal [illegible] clii. [illegible]

¶ Johannes mercerii [illegible] liii sol. liii d. regal

+ ¶ Magister [illegible] boquerius [illegible] et [illegible] matre sua et [illegible] xix sol. regal.

¶ ~~Guillelmus de [illegible] iii sol. ii d. regal [illegible] clii. [illegible]~~

¶ Petrus [illegible] de [illegible] dicti liii. sol. iii d. regal

¶ Petrus ademarii [illegible] sol. minus ii d. regal

Francisco de Nabis de Pulvaco affacator dz x sol L de regal

¶ ~~[illegible] de Candano~~ dz ix sol Lij de regal –

Del balliadge de la carreyra delos tolozenxs e del temple

Sicart de ferala parayre . balle -

non contrastant aquesta Robrica aiso es dela ballia de sesquieras. Es balles R. novel teysseyre lan m. cccc. xv. e moriro aquel an. lxxvi cofraires

It. den R. ar teicheire de la ballia den R. noel per si e per sa molher de tot aquel an m. cccc. xv. per lxxvi cofraires

It. den guilhe pelicier de la meseissa ballia per si e per sa molher de tot aquel an mens. xx. thol.

~~It. den ma joha de clarmont de la meseissa ballia xxxvi cur. f. solu~~

It. den Bernat cabos carpentier de la meseissa ballia xxxxi cur.

~~Joha d. s. marti den de xxxvi cofraires~~

It. den p. de rengua dela dita ballia. vii. sol. de cur.

It. den R. de tolomers. lxx cortines

~~Bernat per si e per sa molher e per R. caussa fornier de per xxxvi cofrayres ix. sol. c.~~

En lan de nostre senhor m. cccc. xvi. moriro c viii. cofrayres

era balle en guilhe de la roca balle de la maiso de sent jac[illegible]

per del puegz de del digz balliagge ainsa molher per xxii cofrayres xxii. cat

Gormonda pelhier den de xxvi cofraires xxvi c.

Na valensa que esta ain la dona magna de roays den de xxvi.

G. jauda sartre de xxix cofraires

~~Miquel ysarn teysseire den de xvii cofrayre xvii cat per si e per sa molher~~

Bernat sabatier pelissier den xxiii c. per xxiii cofraires

per azemar de xix cofraires xix c.

Bernat cabos carpentier de lxxxx c. per xc cofraires

per bairau den per si e per sa molher per tot lan cix cat per cix cofraires

Joha d. s. marti pacassier den de l. cofraires l c.

G. del puegz den de xxx cofraires

Guillm domenc teyssenr den de xl cofraires

+ Maestre domenich loquer den p si e p so fraire e p samaire de c ix cofraires p toc lan

Maestre bernat de nac den p toc lan de c ix cofraires p sinesseis

Rf de colomiers den c ix cor p toc lan

Johan mercier monedier den c ix cor p toc lan

P de reniga de lxxx cor p lxxx cofraires

~~Rf a johana de clarmon den de lx cofraires~~

Rf de mansac den de xlii cofraires

Rf arc teyssenr de lxvi cofraires p si e p samolher de toc lan

Rf pelissier den lxxx col p lxxx cofraires p si e p samolher

P de na engleza teyssenr den c ii cofraires

Isto anno decesserunt cxxxii confratres

Anno dni m° ccc° xvii fuit Baiulus de baiulia sesquiarum novarum magr Bernardus stephani notarius chole et de baiulia sua debent de obolis hii qui sequuntur Primo petrus garnerii textor qui mutavit se in balliagio de clocis debet de isto anno p xlviii confratribus

Item Rndus pelliparii p se et uxore sua p cxxvii confratribus

Item Rndus ardi textor dz p lx confratribus

Item Jacoba uxor sua dz de toto anno

Item Johes mercerii dz de toto anno

Item Johes de camaco textor dz p xxx confratribus

Item Rndus de mansaco dz p lxxii confratribus

Item petrus ardi de reniganos debz p cxxx confratribus

Item Rndus de colomeriis dz p c ix confratribus

Item magr Bernardus de nac notarius dz de toto anno

+ Item magr dominicus loquerii notarius dz de isto anno p se et matre sua et fre suo de x confratribus et p se et fre suo de isto eodem anno post mortem matris de lxxviii confratribus

Item Guillelmus domerc textor dz de xxxix confratribus
Item Guillelmus de podio textor dz de xliiii confratribus
Item Johannes de sancto martino pancossius dz de xxvi confratribus
Item petrus barrani pancossius et eius uxor debent de toto anno exceptis duobus
Item petrus ademarii dz p xxx confratribus
Item Bernardus calvos carpentarius debet p lxxxxi confratribus
Item Bernardus sabaterii pelliparius dz de lxxiii confratribus
Item Guillelmus jaudo sartor dz de cii confratribus et mutavit se in balliagio affachatorum
Item petrus de podio pelherius dz de xiii confratribus pro se et uxore sua

emorro lxxxcii cofrares aquel an

Anno domini m° ccc° xix erabale en p de la sala de la ballia de sesquieras novas eden

[illegible] ar xxx tor
[illegible] mercier lxxx iii tor
[illegible] pelicier lxiiii tor
[illegible] de mansac lxviii tor
[illegible] lxviii tor
+ mastre domenc bosquier c x tor
[illegible] domerc xxviii tor
[illegible] pog xviii tor
[illegible] bos lv tor

et decessunt lxii confratres

Anno domini m° ccc° xix° fuit baiulus de baiulia de sesquieris novis usque ad festum beati jacobi sub anno lii ccc° xx° Guillelmus de valias [illegible] et debet infrascripta
Johannes [illegible] [illegible] ii [illegible] vii [illegible]

Del bathadge dela dalbada.

¶ Ramon daurayre — balle

Anno dni m° cccc° xxij fuit bailius vitalis andree de bailia sesqueriarum novarum et de bailia sua debent de hobolis hij que secuntur et isto anno descerunt . c. viij confratres

¶ primo debet thomas mirsu exonetarij . c. viij t petit

Item debet ardo deruncario xl. tornes petit
Item debet ~~ar~~ ~~[illegible]~~ ar ceysseire ~~[illegible]~~ et samoler lxxxxviij d. tol et [illegible]
Item debet petrus garnerij textor xxxvj tornes
Item debet ~~[illegible]~~ de colomiers c. viij tornes
Item debet mastre ~~[illegible]~~ denat xlviij tornes
Item ~~[illegible]~~ ~~de castilo fesadie~~ ~~xxx~~ ~~tornes~~
Item debet mastre domenge boquier ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ lxxvij tol
Item debet ~~[illegible]~~ de valias xc viij tornes petit
Item debet bartholomeus furnerij xc vj tornes petit
Item debet ~~[illegible]~~ pelliperius et eius uxor c vij thol

de la balli de la dalbada

It. deu ramon de mansac del balliage de nyamyestolsa
c. xxx. tornes petit

It. deu le senhor de caugac teisseire del conte de sus dic
lxxxiii. tornes petit

It. deu ramon arnaut teisseire esmolier del conte de sus dic
c. xxxi. diner tol

It. deu narnaut del juncar mercadier del conte de
sus dic c. xxx. i. tornes petit

It. deu ioan mercier masselier del conte de sus dic c.
xxxi. tornes petit

Anno dni m° ccc° xviii° fuit bajulus johannes de bosco de bajulia
de cosperus nonis

Arnaut del juncar vacator dz ij c n d t

Ramon arnaut toysoyr dz ij c d t

Johan de caujac toysoyr dz c lxx d t

Ramon de mansac dz ij c n d t

Ramondus conteru dz ij c n d t

Ramon de colomers dz ij c n d t

maestre bernat de nat dz ij c n d t.

XXIII

~~XXIV~~ 15

Del balliadge de sesquieras nonas

XXV

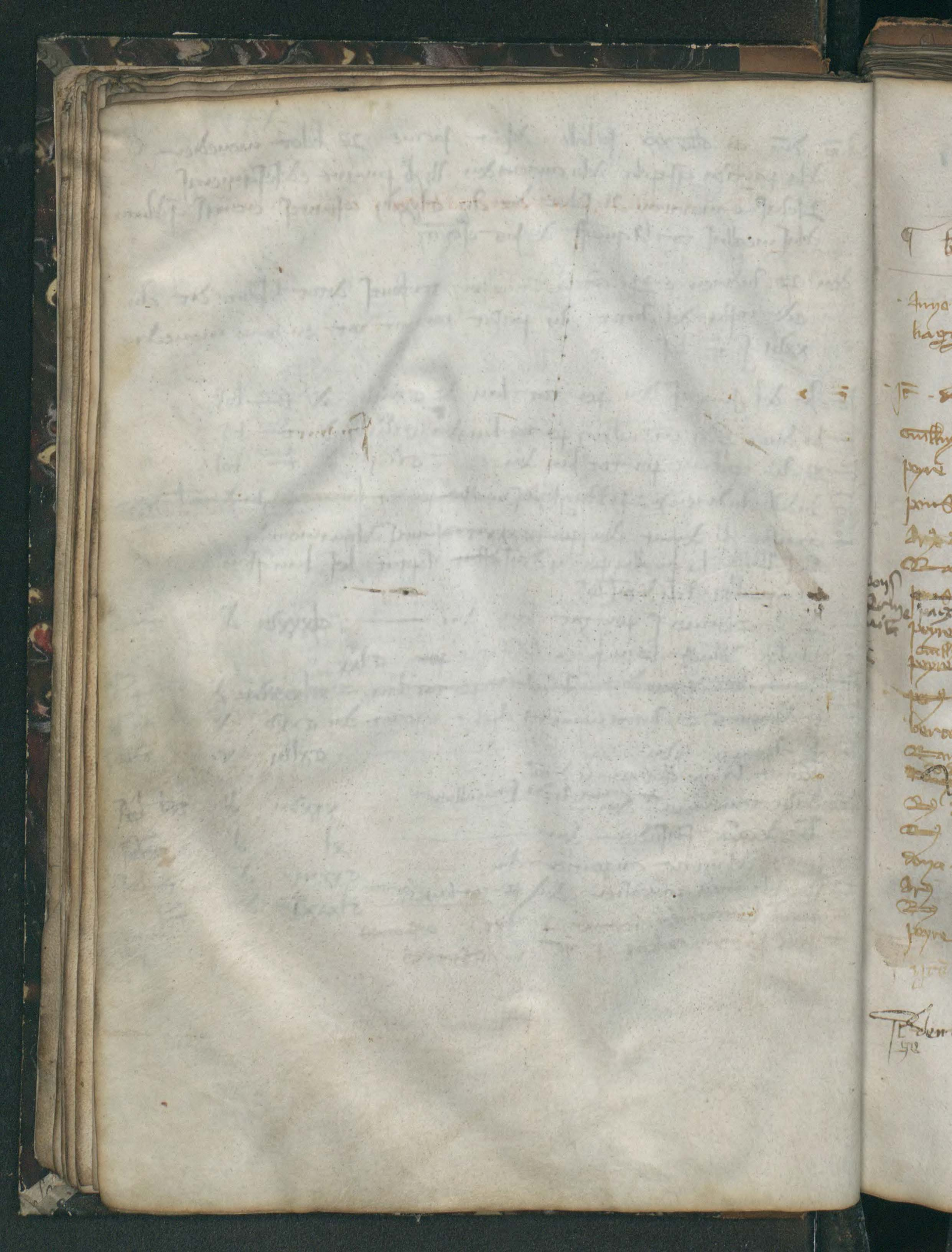
Anno domini m° cc° xxviij° finito in festo beati jacobi. Gurbertus de lodena notarius fuit bailus de bailia sesquiariarum nonarum. et decesserunt dicto anno. cxv
[illegible]

Guillelmus de Ruppe pincossius debet de toto anno — cxv d. tur. — finavit
Poncius Athonis de gardubio debet de toto anno — cxv d. tur.
Magister Dionisius [illegible] et [illegible] [illegible] fratres debet pro anno isto et pro anno preterito — cxv d. tol.
Rudus de colomiis debet pro toto anno — cxv d. tur.
Rudus Arnaldi textor debet pro toto anno — cxv d. tur.
Rudus [illegible] [illegible] Arnaldi gasanhern debet tam pro toto isto anno quam pro anno preterito — cxxxiij d. tur.
Arnaldus de juncario debet pro toto anno — c viij d. tur.

Anno dni m cccc xxx fo balle desent Jacme ꝛ belet monedier
dela partida q̃ sapela dela carrera den vj b paraire e desesquieras
Nobas e moriron al sobre dit an clxxxvj cofraires eremas q̃ deban
delas mealhas totz la quenist de jos escritz

Den ꝛ Andrieu e Na Contesa famolher teicheires de tot le sobre dit an
e de resta del autre an pasat tornat tot en bona moneda
xxvj s t bos

It Ar del Juncas den per tot lau de cxxxvj d t bos
It la dona ꝛda Gazanhera per tot lau den cxxxvj d t bos
It ꝛ Ar teicheire per tot lau den cxxxvj d t bos
It vidal Andrieu e Na Angleza famolher per tot lau cxxxvj d tot bos
It maistre b demat den per cxxxvj cofraires de bona moneda
soes a saber la mealha per y d tot estat esceptat les lim q̃ son
la mealha a iij d tot bos
It ꝛ de colonyers per tot lau den clxxxvj d t
It maistre domest boquier en b cofraire per clxx
It ~~Jonc de Gardon flasadier per tot lau clxxxvj d t bos~~
It p debazurs en autra manyera apelat Ricart den cxxv d t bos
It p azemar den cxlvj d t bos
Sotat la mealha per y d tot
It dalbi tamerier de Na Arda famolher xxxvj d tot bos
It Ar de Cosac flasadier den xl d t bos
It Jonc de Laurac carpentier den cxxiij d t bos
It vj dela roca pancosier den per tot lau esceptat clxxxj d t bos
It Jonc bertolomieu fornier p lxx cofraires
It Peyre bertran coseyre p ijc cofraires



Del ~~batlliadge del barri dalta~~ ubi e de sant antoni.

¶ ~~buat desirat ceysheyre~~ - ~~balle~~ -

Anno dni. M° CCC° XXXI fo baylle de sent jaume arn jon flasadier del bay
liagge de sesquieras nouas emorirv de senteins - CCV - cofrayres

Jt - den robi marti pellier ——— CCV - cofrayres

Guillm de larocca paycossier den ꝑ tot lan finauit

Poyre del bost paycossier den LXXVII - cofrayres

Pons de laurahac carpentier ꝑ CLXXXI cofrayres

Arn de cossahat flasadier - ꝑ CLXXX cofrayres

Raymundus de castilho flasadier ꝑ CXL - cofrayres

~~Pons de mamila flasadier ꝑ LXXXII cofrayres~~

Poyre del port faure - ꝑ CXIIII - cofrayres

Guillm ~~Poyre~~ dani mercadier ꝑ si e ꝑ samoler ꝑ CXXVI - cofrayres

~~Pons dan~~ Pons de guardog flasadier - CCV cofrayres

Bertolomieu formier - ꝑ CLIV cofrayres

Raymundus de collomeriis ꝑ CCV cofrayres

~~Pons de andrieu enaynglesa samoler ꝑ CCV cofrayres~~

Rn de sanardu enantramoneta apelat cartayer salvarge - ꝑ CXVI - cofra

Rn arn ceyseyre ꝑ CCV - cofrayres

Dona ramonda guasanhera - ꝑ CCV cofrayres

Arn del juyctar mercadier ꝑ CCV cofrayres

Rn andrieu ꝑ si e ꝑ samolher ꝑ CCV cofrayres

Poyre bertran ceyseyre ꝑ CCV cofrayres

~~Jt den en vidal andrieu ceiseire conte fait per costeins ꝑ si tot entro aques valhat~~

Del balliadge del barri de antaribi e de sant antoni.

anno dñi m° cc° xxxii fo balle de set iacme guilhm
alias plomacher de la partida den guilhm b paraire
e de sesquieras novas e morigue en aquel han c iii co
fraires ere mas a paguar de las mehalhas tot aquest
de ihos escrieutz

ytē p bertran teisseire p tot lan c iii cofraires
ytē m andrieu p si e p sa molher xcv tol
ytē a del iuncar p tot lan c iii cofraires
ytē m de sanardu e en autra maniera apellat cauaiher
saluage p tot lan c iii cofraires
ytē m a teisseire p tot lan c iii cofraires
ytē m de colomhers p tot lan c iii cofraires
~~ytē pons de guardhac flasadier p tot lan c iii~~
~~cofraires~~
ytē p de vasus p tot lan e p mais que venia de na
c lxxii cofraires
ytē p aremar p ii ans cc xxxviii cofraires
ytē guilhm dauí p si e p sa molher lxxxii tol
ytē pons de laurac lxxx cofraires
ytē guilhm de laroca p tot lan c iii cofraires
ytē guilhm chapbert p tot lan c iii cofraires
ytē den en vidal andrieu conte fag de tot cant
de viaal libre xx s tol

[illegible]

ytē robi marti pelher per tot l'an c iii cofraires

ytē m de castilho fr. sadier lxx cofraires

ytē b de guardhac flasadier xc iii cofraires

ytē guillhm de valias cxciii cofraires

¶ Del Balliage de Sesquieras, entro sent Bartholomieu.

¶ anno m° cc° xxxiiij fuit vacans vicat baronis et decessit illo anno cc° cfranes lxvj de cfrata sancti Jacobi ab incarnatione domini

Anno dni m° cc° c° xxxiiij. fo balle en vidal baron

¶ Jhacmes domert — ccc lxv

¶ en boys den — ccc lxv

¶ en peyre de lassala en amant sofrayre deno cc xxxvj

¶ Johan de soiese den — ccc lxv

del bayliatche den ~~Johan~~ vidal baron e den peyre del bost — ccc lxv

¶ Ramon amant teyscheyre den — ccc lxv

¶ en dona Guilhalma de Vensa molher que fu den sans amant garnier — c lv

¶ Peyre bran den — ccc lxv

¶ Ramon andrien den — ccc lxv

¶ Ramon del Jhuyquar den — ccc lxv

¶ Ramon de colomiers den — ccc lxv

¶ en abrial esa molher deno — ccc lxv

¶ ~~en Jhuo de gaudoche cc xxxj~~ — clxxxvij

¶ en bartholomieu fomier den — ccc xxx

¶ en bnat gay den — ccc xxx

pagez ~~en Johan de Romeus den c lvj~~ — clxxx

en Jofre canal den — clv

del balliage de albari de sta fraterna

¶ [illegible]

Alan de la encarnacion m° cccc° xxxiiij fo criat bayle
de sesquieras ~~vilhas~~ ~~Bern~~ Thomas ¶ Bernat hut pancossier

Espendent estant sun bayliatge a vero a mosenhe sent jacme
aquestes senhors que sen siego del dicha parrida primierament alan
de la encarnacion m° cccc° xxxv le disapte davant Rampes
¶ Mosenhen Steve albertz doctor en leys e jutge mage de ~~Thela~~
¶ Maste Guilhem Asemar notari
¶ Mastre ~~peyre~~ de peys notari e percurayre dels encorses

dels afrachadors

Anno domini millesimo trecentesimo tricesimo quarto fuit bailus domus
sancti Jacobi thole de Capite pauci nomine thole / bernardus hugonis
pauciorissimus de Cancra sesquerianum nonanum et decessit illo anno
nonaginta et unus confratres

Item peyre bertran coyscheyre — xc t
It guilhelma molher que fo del seuhen ar gaunne — lxxxiij t
Item R ar coyscheyre — xc t
Item en peyre en ar delassala fraires — lxxvij col
Item peyre bays — xc t
Item Johan de soiesse brassier — lxxx t
Item maestre Ramon escrie notari — C t
Item R de colomers brassier — C t
Item bertholomeu fauner — lxxxviij t
Item en bernat gau — lxxxx t
~~Item bertran delebanaga coyscheyre — lxviij t~~
~~Item pers degaideche flassadier ayner dedias xc t~~
Item peyre delespinet flassadier — lxx t
~~Item bernat espinet flassadier — xc t~~
Item peyre delasus carpentier — xc t
Item Jacmes Cabirol flassadier — lxxiiij t
Item guilhem alias mercadier — xc t
Item ~~raimundus~~ alamanh plumassier — lxx ij col
Item en guilhem de thalbe sirant — lxxxix t
Item en guilhem delaroca pancossier — xc t
Item en bernat delacaustra essumolher — xc col
Item pers de lamat carpentier — xc t

Item en Johan de Castanet serrane — xxxiij col. p.
p. samolhet

Item pere delbest fauassier — lxx t.

Item bnat de Camo serrie — xc t.

Item nomandre mollet que fo den guillem dam — xxxviij t.

~~Item pere de de gaudiche~~ — so kuit ~~[illegible]~~

Item vidal bais reytherie — liij t.

Ey. lay. cy. ccc. xxx v. foc. balle. dela. partida. de sesquieras. nova
ey. b. de s. martori. forniez. questa. ala cariera. dey. cara mal
e morig noy. lxxx. e viij. cofrayres. e de noy. aquestis. que. sensigo

It. den. mosey. este. albert. — l. xxx. viij
It. den. ey. R. chalbert. — l. xxx. e viij. t
It. den. W. dela roca. paycossiez. — l. xxx. e viij. to
It. den. b. dela. caustra. — l. xxx. e viij. tol
It. den. poys. delaurac. carpentiez. — l. xxx. viij. to
It. den. ey. W. de nalias. mercadiez. — l. xxx. viij. to
It. ey. den. japmes. cabirol. — l. xxx. viij. to
It. den. b. de camo sarte. — l. v. to
It. den. narnanda. molhez. que. fo den. W. dany. — l. xxx. e viij. to
It. den. p. de. vazus. — l. xxx. e viij. to
It. den. p. del. espinet. — l. x. iiij. to
It. den. R. de colomiers. — l. xxx. viij. to
It. den. mastre R. estene. — l. xxx. viij. to
It. den. p. boyhs. plamassiez. — l. xxx. viij. to
It. den. ar. delasala. ey. p. delasala. frayres. — l. xx. ix. tol
It. den. R. ar. teyseyre. — l. xxx. e viij. to
It. den. mastre. p. de pis. — xc. to. del
It. den. mastre. joufre. canalh. — l. xxx. e viij. to
It. den. p. bertray. teysieyre. — l. xxx. e viij. to
It. den. ar. guari. flassidiez. — l. xxx. viij. to

[illegible]

[illegible]

En lan m.ccc.xxxvj foc. balle del balliage de sesquieras nonas en b. de la gkeyza vnheyre emoriro en aquel an l.xxx.vij cofrayres

Itt. den en Rl. chalbert den	l.xxx.vij d. ~~[illegible]~~ to.
Itt. en Rb. de la roca den	xc.viij d. to. Ysnaut
Itt. en pons de lauras carpentiej den	xc.viij d. to.
Itt. en Rb. de nalias mercadiej den	lxxx.vij d. to.
Itt. en b. de pancossiej den	l.x.vj d. to.
~~Itt. arnaut joha flassadiej~~	~~l.xx.vj d. to.~~ Salut
Itt. p. del espinet den	l.xx.j d. to.
Itt. arnaut guarj flassadiej den	x.j d. to.
Itt. Rl. de colomiers den	l.xxx.vij d. to.
Itt. mastre p. de pis den	l.xxx.vij d. to. [illegible]
Itt. Rl. de yshus den	lxvj d. cot
Itt. Rl. arnaut teysseyre	den l.xxx.vij d. to.
Itt. en p. boyhs den	l.xxx.vij d. to.
Itt. en joha de sorezc den	l.xxx.vij d. to.

del balliadre de lom de [illegible] carnas

Anno domini m° cccc° xxxvij mensis julij vicarius de Rippa rector fuit electus
bauli parcire de sessionibus novis et ~~[illegible] apud [illegible] jacobum [illegible]~~
decessit de confratribus sancti jacobi in illo anno lxxiiij et decessit
apud sancti jacobum in predicto anno c c x confratres

Item Gl. Chalbri dicti de dicto anno — lxxiiij c.

Item Gl. de Rippe — senior dicti de dicto anno lxxiiij c. [illegible]

Item Pancius de Lancaco dicti de dicto anno — lxxiiij c.

Item Gl. de Valias senior dicti — lxxiiij c.

Item Rfridus Landela humbicor dicti de dicto anno — lxxij c.

Item Hugo Fogassin et eius vx dicti [illegible] — xxj c.

Item Bl. Gauni Flossadenus dicti — viij c.

Item [illegible] Salomonis [illegible] de [illegible] [illegible] dicti [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
c. lij c.

Item Rfridus de Colomenis dicti — lxxiiij c.

Item magister Rfridus Stephani dicti — lxxiiij c.

Item Petrus Buxi senior dicti de dicto anno — lxxiiij c.

Item Rfridus [illegible] dicti p dicto anno — lxxiiij c.

Item Petrus ~~de [illegible]~~ Brandi rector — dicti de [illegible] [illegible] [illegible] c. xxx c.

Item Rfridus de [illegible] [illegible] dicti — lxlij c.

~~XXXIV~~

XXXV

Anno dni m° cc° xxxix fui ego Guillelmus ademari notarius electus baiulus confratrie bti Jacobi pontis novi de pertica sesquerarum novarum

Et finito dcto anno fuit reptum q debuit confratres infrascripti p obolis p sequitur

	Rndus Alamani et fabrissa eius uxor debent	xxij d. c.
	Poncius de Lauraco	iiij s. ij d. c.
	Johes de castaneto	lxxxvij d. c.
	Rs Laudela	lxij
	P. ademari	xxxv d. c.
	Hugo fogassii	lxxx d. c.
	Barchols furnij	lxxx d. c.
Stephi	Magr Rs stephi	lxxx c.
	J. de sorzimo	lxxx c.
causata	Magr G. de causato	lvj c.
	P. Utrandi	lxxvj c.
pinibus solvit	Magr P. de pinibus	lxxx c.
	~~Magr Gaufridus catalani~~	~~lxxx c.~~
	Raimondus de colomerius	lxxx c.
	Petrus buxi	lxxx c.

XXXVI

Anno dni millesimo cccc° xlprimo Ego Raimundus de Pinibus notarius fui bauilus confratrie domus beati Jacobi capitis pontis noui thole et finito dicto anno fuit repertum per confratres sequenarum nouarum thole in qua pertica erant bauilus debuerunt pro obolis summas infrascriptas

Petrus de englesia	lxxvij d t
Guillma garniera	lxix d t
Johs de Rippa	xxxix d t
Johs de Soricino	lxxix d t
magr Rus stephi	lxxxix d t
Raimundus de cambario	xcvj d t
Raimundus landela	lxxxiij d t

+ o

Del balliadge de ses quieras novas e de la partida den Guilem 29
Bynat paraire entro a la tesauraria. ~~XXXVII~~

En lan de nostre senor .iii. CCC. xlii. fo vale de ses quieras novas e de la carriera en Guilem Bynat paraire en Jacmes Tolza flasa dier e devon las mealas del Sant Temps aquels que hen siegon degos escrivit so es a saber

Per den Anglesas tesoire den de ——— CXII cofraires.

Johan de Larriba theycheyre e mudet se a la partida de Sanh Bartholomeu al tranchal de Mon Gallhart den de ——— LXXXVII . cofr
Maestre Guilhe de Cansac notari den de ——— XCI . cofr
Johan de Sorese den de ——— CIII . cofr
Mosenhe Ramon Estene canayer den de ——— CXII . cofr
Ramon de Colomiers den de ——— CXII . cofr
decessit Peyre Ademar den de ——— LXXXIX . cofr hedes finaverunt
Ramon Landela den de ——— CXII . cofr

En lan de nostre senor . M°. CCC. LVIII. fo baile Guilem Ion Vinyere de la mayso de Sanciacme del cap del pon non de Tolosa
Maistre Guilem de Sancserin notari que ista en la carreyra
Guilem Bernart parayre den de lan . LIIII. ——— XXXVIII cofraires
de lan . LV. ——— XLVII . cofraires
de lan . LVI. ——— XL . cofraires
de lan . LVII. ——— XLIII cofraires
de lan . LVIII. ——— XLIII cofraires
summa . CC . e . XI . cofraires den lo dig Guilem
Germa de Colomies ——— XLVII cofraires
Maistre Raymon de San Aymeri notari nomina den de lan . LVIII ——— XLIII . cofraires
Mosen Jacme de Miranal ——— CC . IX . cofraires

De la porta nova

Anno domini millesimo CCC xlii° tercio . firmo [illegible] quinto ego Guillelmus de [illegible] [illegible]
et [illegible] domus [illegible] [illegible] beati Jacobi de capite pontis novi Tholose de
[illegible] [illegible] novarum et de [illegible] [illegible] Bartholomeum et [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] parte debet [illegible] obolos [illegible] [illegible] [illegible]

Domina [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] et [illegible] [illegible] debet [illegible] — C [illegible] [illegible]

Johannes de [illegible] [illegible] debet [illegible] — C l. [illegible]

Magister Petrus de [illegible] [illegible] [illegible] debet [illegible] — C vi. [illegible]

[illegible] [illegible] et [illegible] debet [illegible] — C — [illegible]

Magister Guillelmus de [illegible] [illegible] — [illegible] — [illegible]

[illegible] de [illegible] debet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — C [illegible]
[illegible] [illegible] in libro debitorum [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Petrus de [illegible] debet [illegible] — [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] debet [illegible] — [illegible] [illegible]

Petrus [illegible] [illegible] et [illegible] debet [illegible] — [illegible] [illegible]

[illegible] est in libro [illegible]

Anno domini m° ccc° xliiii fenit m° ccc xlv° Iohan Pons de Guar-
dos plessadier e Fi balle de la maion de mossenher sant Jacme del
cap del pont nou de Toloza de la partida de sesterias novas e Fi balle
en [illegible] de Nalias plumassier e fo atrobat que deman en la dicha par-
tida dels darayratges de las mealhas so que dejos s'en sec

It. den [illegible] mercament maestre [illegible] de [illegible] notari — C. cestayres

It. maestre [illegible] de la [illegible] notari debet — C x[illegible] cestayres

It. maestre [illegible] Canal notari debet — lx[illegible] cestayres

It. le senhen [illegible] Andrieu den [illegible] dobles cestayres — C l. cestayres

It. maestre P. de [illegible] notari den — C lxxiii cestayres

It. maestre [illegible] de [illegible] notari den — lx[illegible] cestayres

It. P. de la Sala den — C xx cestayres

It. [illegible] de la Sala den — C xx cestayres

It. Jon. desoreze den. p.	clxxxvi	cofrayres
It. Mos. vel estene den. p.	ccxxv	cofr.
It. Ve. chaubert p.	cxxxviii	cofr.
It. Ve. de paris den. p.	cxvi	cofr.
It. Ve. maurel pelher p.	xxx	cofr.
It. b. squarier flessadier p.	clxxiiii	cofr.
It. p. delespinet den. p.	clxviii	cofr.
It. gir. mano humheyre p.	cxl	cofrayres
It. vel landola de humheyre p.	clxxvi	cofrayres
It. mast. p. vel toretas p.	xliiii	cofrayres
It. Jon. toretas plumassier p.	clxxv	cofrayres
It. vel de guardog flessadier den. p.	cc	cofrayres
It. mast. p. faure notari den. p.	lxx	cofrayres
It. mast. franses boyer den. p.	cclxv	cofrayres

transcriptum est in libro domus
c. sancti jacobi

Anno dni m cccc xlvi feniti Guillhm alias plumassier
foc balle dela mayo desent jac me dela partida en Ve
b. parayre e deses queras nonas e morigno en aquel an de
de m cccc xlv entro lan m cccc xlvi feniti cxx cofrayres e fec
balle dela dita partida en bertran delbosc spessier e remas
apagnar delas mealhas tot ayso de jos scriut

It	Rs andrian den p el e p samolher p	xlix	cofrs dobbles
It	mast jofre canal notar den p	cxx	cofrs
It	mast p. depis notar p	cxx	cofrs
It	mast Ve azemar notar p	lx	cofrs
It	mast Rs depis notar p	cxx	cofrs
It	mast chiebert delodena p	lxxiij	cofrs
It	p dela sala den p	cxx	cofrs
It	ar dela sala sofrayre p	cxx	cofrs
It	mast Ve decahuzac notar p	cv	cofrs
It	jon desoreze brassier p	lxiij	cofrs
It	mast senhen Rs steve den p	cxx	cofrs
It	Ve chacbert sarjant p	cxx	cofrs
It	b scarier flessadier p	cix	cofrs
It	p. delespinet plumassier p	lxxv	cofrs
It	girma debruyselas humheyre p	cxx	cofrs
It	Rs landela humheyre p	cxx	cofrs
It	laurens guantier flessadier p	cxx	cofrs
It	mast p. Rs toretas ~~fless~~ notar p	cxx	cofrs
It	Rs deguardog flessadier p	cxx	cofrs
It	mast p. faure notar p	cxx	cofrs

trascriptum est in libro domus sancti jacobi

Aquest libre es tot tayl atat entro aysi al blire dela mayo

Del balliadge de mont aygo

¶ peyre de faulenxs sartre — balle —

En lan m cccc xlvj fenit xlviij foc balle ~~en~~ delamay desent jac me del cap del pont non bertran delbosc spessier emorignon en aquel an ccc cofrayres ~~eremas~~ efec balle deladita partida am lesensia dels senhors delasus soes assaber delesensia demastre ... decahuzac eden ... denalias edemastre ... delodena notari soes assaber ... decretz hunheyre eremazo apaguar enladita partida las mealhas elas somas de jos sornitas

It. p boys jone essamolher den ~~de~~ p ——— cc lxxvij cofr
It. mastre franses boyer den p ——— cc xiij cofr
It. mastre p faure notari den p ——— cc x cofr
It. ... degnardog flessadier p ——— ccc cofr
It. mastre p ... den p ——— cc lxxvij cofr
It. laurens guantier flessadier p ——— ccc cofr
It. p deles pinet plumassier p ——— ccc cofr
It. b. scarier flessadier p ——— ccc cofr
It. jon deromenx teyseyre p lan passat e p aquest ——— ccc xxx cofr
It. bertran delobanagua p ——— ccc cofr
It. ... chacber sarjant p ——— ccc cofr
It. ... ... delier p ——— c xli cofr
It. jon desoreze den p ——— cc xxxv cofr
It. mastre ... decahuzac notari p ——— lxxx cofr
It. ... delasala esofrayre p cascu ——— cc lxviij cofr
It. mastre ... delodena notari p ——— ccc cofr

Volvet

del balliadge de mont aygo

Item maestre Ramon de Pis notari per ——— clxxxij

Item ~~maestre~~ Ramon Andrina essa molher de non cascun ——— cclxv cofraires

Item mossen Ramon Stene camayer per ——— cly cofraires

Item Mr Rimacel lamassier per ——— clix cofraires

---

en lan m cccc lviij fo baile guillem Joan Viniere de la maiso
de sant Jacme del cap del pont non de colosa
ascrit los derrages que sodegut el bailiage de ses cieras
nouas e del cariera den guillem Bernat paraire ———
Item maestre guillem de sant cerni ——— den ——— cc xi cofraires
mossen en Jacmes de miraual ——— den ——— cix cofraires
maestre guillem asemar notari ——— den lxxvij cofraires
Jerma de colomies ——— den xxxvi cofraires
Jacmes de scal kes pelier ——— den xxij cofraires
maestre Ramon de sant roma notari ——— den xxxxiiij cofraires
Item den gaisia de castaneda bosier xxxxiiij
Item den Jacmes dels calces pelier xxi

De ex̄ xxiiij ~~xb~~ 32

Johan guiraut dosuila
Johan del prat dosuila balle de lan m·iiij^c xxxv.
btholoumeu raynart
guilhm raynart
vidal de motant

ramon sicart de paborula
bnat sicart esa molhe esen filh
guilhm de peyragorc
bernat carla
Johan de la val del dit loc de paborula balle de lan · m · iiij^c xxxv ·

xza Johes de pera de agrifolio

Del balliadge de la crotz baranho

¶ Bnat domert sartre . — balle —

Alexandre girart pelicier balle de lan m. iiij^c xxxij. xxxv
Mossen peyre arnaut del pont borgues balle de lan m iiij^c xxxiiij xxxvij
Arnaut de sers arayrie
Bermon abas quistant balle de lan m iiij^c xxxiiij xxxviij
Arnaldo damos pellipariz balle de lan m iiij^c xxxv

Rm del pont bayle lan m iiij^c lxj e paget sa [illegible]

Margarita Simonda molher de bernart [illegible] de [illegible] dels [illegible] intret [illegible] e paget [illegible] intrada lan m iiij^c lxvj a xxiiij del mes de [illegible]

Simon [illegible] intret bayle lan m iiij^c lxvj a xxiiij de [illegible]

Mestre guillaume [illegible] candelier de la [illegible] dels augustis intret [illegible] bayle nouel lo xxiiij jorn de julet lan mil iiij^c lxxxv et [illegible] e paget sa [illegible]

Johan [illegible] intret [illegible] bayle nouel lan mil iiij^c lxxxvj e lo xxiiij de julet e paget sa [illegible]

Del balliadge de la crotz baranho

~~267~~ ~~XLII~~

Del balliadge de sant peyre e sant guiraut.

¶ peyre johan fenassier — balle —

Guillhem serras pelher balle de lan m. iiij^c xxxij
Bertholomieu argelier fenassier
Galhard danos bastier
Guillhem marti bastier
Ramon duran pasticier
Ademar de sent lari tauerme balle de lan m. iiij^c xxxiiij
Antoni de picat hostalce
peyre pancossier
Bernat de murel sruent real
Johan coeyta brasserius
Bernat fayshe
Ramon de vallac pelhe balle de lan m iiij^c xxxv
perrinet sabatie
Johan roquas pancossie
Johan spes candelie balle de lan m iiij^c xxxvj
Galharda de mochant
Roge le bot pancossier balle de lan m iiij^c xxxiij
1432 Raimunda vxor guillhem marti bastier
1439 Johan de maupel pancossier balle de lan m iiij^c xxxviij
Steue bastie

Johana mollier de Johan espes candelier et hostelier intrer confrayressa de saint Jaume le ve jorn de decembre lan mil iiij^c lxij t. pagat iij s. tol
Johan thomas pastissier intrer confraire et for regent a xix de juing lan m iiij^c lxj
et pagat pro intrada iij s. tol
Jaume de nox bastier intrer baille regent et confraire de lospital lo jorn de saint Jaume lan m iiij^c lxj
Katherina aligona mollier de guillem chirurgien intrer confrayressa del pnt hospital et pagat per son intrada iij s. tol a xxx de juillet lan m iiij^c lxij
Johan urba marchant de thla intrer confrayre et bayle nouel a xxxiij de juil lan mil iiij^c lxx et pagnet per intrada vj s. t.
Dona anthona de malab et mollier de [illegible] cordier [illegible] de la peyre sant guiraut intrer confrayressa et pagnet vj s. t. lan mil iiij^c lxxij a xxiiij de juillet

de sant peyre e sant guiraut

Del balliadge del forn bastart e del potz de la cadena

¶ Arnaut de saint johan teysheyre : balle . aprop la mort delu . Ramon de bossieras mercadier : balle nou

Guillem faure al breto balle de lan m iiij c xxxvj
Johan ybert celier balle de lan m iiij c xxxiij
Ramon portal ymagmayre
Johan dit la broda bancalier
Ponci
Johan portal fuent rial balle de lan m iiij c xxxviij
1434 Perron le porcatie
Raynault blanier veyrier confraire de lan m iiij c xl.
Miquel azaldon ale de lleyra pinheyre entrer balle la m iiij c lvj
s intratam
Jehan boquen veyrier de la partida del ymagmeyres intrer confraire a xxiij de pagner iij s tol
Daniel de saint valery pinheyre intrer confraire a v de septembre lan mil iiij c lxij et pagar per intrada iij s tol

Jaquet de meyssou patiner de lad partida intrer boyer et confraire a xxiij del mes de mars de lan mil iiij c lxv et pagner per intrada iij s tol

de lx Johan de telli teyssere de li de la partida de fus intrer ~~boyer~~ confraire a xxiij del mes de julhet et pagner per sa intrada iij s tol + lan m c iiij c lxvj

Nicolau aurbon hostalier de les balensas et intrat confraire novel et paga son intrada lo vj de julhet lan mill iiij c lxxvj iij s tol

del balliadge del forn bastart

Del balliadge dels barris maios e del potz clans

Arnaut de ospila clauelier . balle .

~~Galhard de lanas pastisser~~ balle de lan m· iiii^c xxx v

Johan de paris pastisser

Peyre de caramanh

Johan galama stanhe balle de lan m· iiii^c xxxiii

Johan frito mazelie

~~Steve~~ cart anhelie

Guilhem de ~~ken~~ casse mazelie balle de lan m iiii^c xxxvi

Bernat ~~durro~~ anhelie

Pe dufferc mazelie

Domenc de lanay mazelie

~~Johan temche mazelie~~

Guilhem biias balle de lan m iiii^c xxxvii

Guilhelma molher de ramesastie

[illegible] ~~Bnart de [illegible]~~

[illegible] ~~Johana sa molher~~

Thomas ayma balle de lan m iiii^c xxxiii

Johana sa molher

Bernat beyrie al chanlet balle de lan m iiii^c xxxv

Bernada molher de mestre peyr thomes

Jorde eyral menestalo balle de lan m iiii^c xxxvi

Domenge del rasse masellier [illegible] lan m iiii^c xl [illegible]

[illegible] del rasse masellier [illegible] balle [illegible] xxx [illegible] lan [illegible] m iiii^c xli [illegible]

James [illegible] [illegible] de peyre [illegible] bastier dels ponts clans [illegible]

Bartolo [illegible] [illegible] m iiii^c [illegible] de mars [illegible]

Johan del rasse masellier [illegible] lan mil iiii^c xxxv

Peyre [illegible] [illegible] lan mil iiii^c xxx [illegible] lo [illegible] [illegible]

del balliadge de fremont

XLIX

Del balhadge de Cerumeyras

Guilhem del buis serrenier — balle

Steve la granha borsier balle de lan m iiii^c xxxi
Guilhem de foyx mazelier balle de lan m iiii^c xxxvi
Johan de biran borsier
Peyre de monfort borsier
Bertran de sent Johan borsier balle de lan m iiii^c xxxvi
Jacmes fort borsier balle de lan m iiii^c xxxviii
Amanat carbonier borsier
Ramon de guilhem borsier balle de lan m iiii^c xxxix
Guilhem de labadia borsier balle de lan m iiii^c xl
Mestre bernat la Rua not
Benazet berdot borsier balle de lan m iiii^c xxxiii
Johan de la marcha senturier
Bertran salmet senturier
Johan spes iove candeler
Johan de Becalent / balle de lan m iiii^c xxxv
Zanlet la postoza fille

Guillem Rocault pergaminier intret balle et confraire a xxix de julhet lan m iiii^c lxiii pagat sa intrada [illegible]

Colin [illegible] intret confraire [illegible] et pagat sa intrada a [illegible] de mars lan mil iiii^c lx [illegible]

[illegible] sartre [illegible] de la [illegible] intret confraire [illegible] a xx daoust lan mil iiii^c [illegible]

Hanc [illegible] pergaminier [illegible] intret confraire a xxiii de julhet lan [illegible]

Bernat [illegible] pergaminier intret confraire a xxx de julhet lan m iiii^c lxx

[illegible] intret confraire lo xxx de [illegible] lan [illegible] et a pagat sa intrada

Bartholomieu morel [illegible] intret confraire et bayle [illegible] lo xx de julhet lan mil [illegible]

de cerumeyras

Jehan Vile Jone Jutrec bayle et confrayre nouel lo
xxiiij de Julhet lan mill cccc lxxxj et Jurec
Steve Resleux Louetier Jutrec confrayre nouel lo
xxiiij de Julhet lan mill iiij^c lxxxv et Jurec confrayre

Del balliadge de pelegantcyras

¶ Arnaut espa pelegantier - balle -

Johan de la garda al tholosa mercier balle de lan m iiij^c xxxvj
Jacmes bossac pelegantie balle de lan m iiij^c xxxviij
peyre de bozigas mazelie balle de lan m iiij^c xxxv
Jacmes faure pelegantie
Johan amielh pelegatie balle de lan m iiij^c xxxvij
bernat barrada pelegantie balle de lan m iiij^c xxxiij
bernat bateyre frenent balle de lan m iiij^c xxxviij
bernat mastaich mazelie
arnaut mazelie
germanonyzet pelegantie balle de lan m iiij^c xxxvj
1432 Ramonet vial pelegatie

Jehan de vesmes merchant entier confraire a xij de septembre lan m iiij^c lvj
et pagat per son intrada iij s j d tol
Ramonet del pin caussetier intier confraire lan m iiij^c lvij pag an s j d tol
Duron peyret masellier intier confraire lan m iiij^c lvij s iij s j d tol
Jehan nisit masellier intier confraire novel lan mil iiij^c lxij pag ij s j d tol

Fayre peyre madier de lordre de la tersa relha de
st fraunes intier confraire et juret

Fayre peyre Johan et alb la gorsa de la dicte ordre
intier confraire et juret et paga iij s j d tol

Bernat forest pargaminier intier
confraire novel et juret et paguet son intrada
lo xxv de juillet lan mill iiij^c lxxvj

del balliadge de pelegantieras

Del balliadge dels Cambres

¶ Bertran de Aurel [illegible] — balle —

decessit vii augusti

~~Peyre Boyer~~ specier balle de lan .m. iiiic xxxv
Mossen Ramon Johan Angilbaut balle de lan .m. iiiic xxxiii. xxxvi
Mossen Guilhem del Cros merchant balle de lan .m. iiiic xxxv
Guilhem Clerc specier balle de lan .m. iiiic xxxvii. xxxviii
Deodat de Crosio merchant balle de lan .m. iiiic xxxvi
lo noble Bertran dastuga
Johan del Cros [illegible] doctor conselher lo xvi de sanct Jaume lan m iiiic [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Paul [illegible] doctor [illegible] et balli [illegible] a [illegible] lan [illegible]
[illegible] et [illegible] per intrada [illegible]

Mossen Johan [illegible] doctor [illegible] et baylo [illegible]
et [illegible] lo xxiii de julhet lan mil iiiic lxxx

Mossen Johan de Bosc [illegible] doctor [illegible]
[illegible] et [illegible] lo xxiii de julhet lan mil [illegible] lxxx

Del balliadge de la capela Redonda

Guilhem Arnaut de Ana notari . balle

Johan de Geusac et le hrte taverne balle de lan . m . iiij^c . xxxviij
Amanu cordie
Moss Guilhem Ranalha capela
Peyre Gilet formier bayle de lan . m . iiij^c . xxxiij
Guilhem de Nanzana pasticier balle de lan m iiij^c xxxiiij
Johan Peyre fogassier balle de lan . m . iiij^c . xxxvij
Bernat dalvernhe pancossier balle de lan . m . iiij^c . xxxv
Guirant de Birac pancossier balle de lan . m . iiij^c . xxxvj
Johan pasticier
Johan sedassier
Johan Chanuen fogassie
Johana molle relicta de Guille de Cales
Guiraut Restel pancossier intrec balle et confrayre nouel a viij dagost lan mil iiij^c lxij
Item Johan Tremoulle fustier intrec bayle et confrayre nouel a xxvj del mes de decembre lan mil iiij^c lxiiij^c
Mons Johan Gombaud merchan intrec confrayre et jura a tha lo xxiiij de julhet lan mill quatrecens lxxv
Johan de Guilhamat tabernier intrec confrayre et bayle nouel et jurec a tha lo xxiiij de julhet lan mill cccc lxxxj
Johan Bouchero jonc intrec confrayre et bayle nouel et jurec lo xxiiij de julhet lan mill cccc lxxxj
Sp^mo Clerchant intrec confrayre et bayle nouel et jurec lo xxiiij de julhet lan mil iiij^c lxxxv et xxiiij

Del valliadge dels pescadors o del basagle

¶ Guirant del bosc pescayre - balle - aprop la mort delu - peyre ar-
nant faure pescayre - balle nou -

Bernat de la patz merchant balle de lan - m. iiij. xxxij.
Johan de malhorcas merchant balle de lan m iiij xxxiij
Johan segin fustie
Johan de narnanda teulie

~~Johan~~
Jacmet desplas als bido intrer confrayre et bayle nouell lo
xxiiij de julhet lan mill ccc lxxxj

Bernat cusol intrer confrayre et bayle nouel et pagner sa
confreyria lo xxv de julhet lan mill ccc lxxxviij

Del balliadge dela parana noua. al dels parados

¶ Arnaut barrau parayre . balle - aprop la mort delu . bnat
guirant parayre . balle nou -

Domeng de marsa parado balle de lan m iiij xxxij m iiij xxxvij
Johan pasticie de la dalbada
Johan craba teysheyre
Ramon de cabanau teysheyre
peyre gando parado balle de lan m iiij xxxiiij
arnaut gayo mazelie
Arnaut Rog parado
huc ciralha parado
Arnaut guilhm de la cassanha parado balle de lan m iiij xxxv
Domeng de layga parado balle de lan m iiij xxxviij
Johan trussa bayshayre balle de lan m iiij xxxiij
Johan embri forme balle de lan m iiij xxxvj
Ramon pla bonatier Jutier cofrayre et bayle
nouel et Jura lan mill iiij lxxiiij et paga
iij s. j d. tho.

Vidau bonet pancossier Jutier cofrayre et bayle
nouel lo xxv de Juliet lan mill iiij lxxx
mossen arnaut [illegible] [illegible] [illegible] als parados
[illegible] cofrayre e bayle nouel lan mill iiij [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

del balladge dela parana noua

Del balliadge de sent subra de la part del pont velh. outra laygua. e de peyra lada

Ramon Jaufre mercadier — balle —

Arnaut de la clavaria carretie balle de lan m. iiij^c xxxvj
Johan de la gaya maria fustre balle de lan m. iiij^c xxxiij / xxxvij
Ramon de pelafiga brassier balle de lan m. iiij^c xxxiiij
Peyre boye al castelnou brasser balle de lan m. iiij^c xxxvj
Moss domeng salime capela balle de lan m. iiij^c xxxv / xxxviij
Jeza ~~Guillem de la farga donat de la mayso~~ decessit die lune xxvj januarij
Anno dni m. iiij^c xxxviij

Jacmes fortz laborador entret balle le jo^r de sanct Jacme lan mil iiij^c lxiiij
f Johan Lustavagnes laborador intret bayle lo jo^r de sant Jacme lan m^l iiij^c lxv
Bouhors dassat intret bayle lan lxvj
Item Sanxo garau jone de peyralada intret bayle
~~lan~~ novel lan m^l iiij^c lxvj ~~[illegible]~~ xxiiij de julh
de sant ~~[illegible]~~ del cap del pont [illegible]

β Item bartholi fort de la carreyra de peyralada
de tholosa entret balle lo xiij jour de novembre
lan mil cccc^c lxviij

~~Item lodit jou~~

Johan [illegible] intret [illegible] novel et paguet
sa confrayria lo xxiij de [illegible] lxxx
Johan Vos [illegible] intret confrayre novel et paguet
sa confrayria lo xj de julet lan mil iiij^c lxxxiij
e juvat
Johan [illegible] de sant subra intret confrayre novel
e paguet sa confrayria lo xviij de julet lan mil
iiij^c lxxxiij e juvat

outra laygua de sant nicolau

Del balliadge de sant subra de part sant nicolau.

¶ Steve faure — balle —

Ramon de las ygas mazelie balle de lan m iiii^c xxxii
Johan de la cort merchant balle de lan m iiii^c xxxiii
1232 arnaldus de cabanis faber balle de lan m iiii^c xxxiiii
gayshiot de marquesta
monet tapie sclopit
na fonsona
annelh begot rodie
arnaud baratgi faure
Johan serrut
monet de briateysheyre balle de lan m iiii^c xxxviii
bnat ramon de sattafe
domeng de dieu
andrieu baudi
m g^m guiot capela
na pros den talhapanc
na bona femina de johan gast
1232 bnarda de la fita intrauit ~~die~~ confratam die xiii junii anno dni m iiii^c xxxiiii^to
1232 emengardis de manhoaco dcis anno et die predicti intrauit confratiram
peyre darrens merchant balle de lan m iiii^c xxxv
Johan de molas laborador balle de lan m iiii^c xxxvii
miquel mari brassier
blancha de la roqua sa molher
peyre terrada laborador balle de lan m iiii^c xxxvi
Jahes hermite fab

ß Guillemyn le beau sastre intret confraire a xxvi de juillet lan m iiii^c lvi
Peyre del til laborador intret confraire et bayle regent a xxii de septembre
anl cccc lx^te et quatre et iuret etc et paguet vi ß t^s pour intrer
Johan de camil laborador en ardena entret confraire lesd an et jour
et paguet per sa confraire vi ß t^s

Petrus arnaudi per guillelmus penchemayre intret confraire a xxv
de juillet lan mil lxv et paguet per sa confraire vi ß t^s
Item ant dubabilonia affachador de sant nicolau intret
bayle et confraire lan m iiii^c lxix et pag per la confraire vi ß t^s
1263 [illegible] intrar bayle [illegible] lan m iiii^c
lxxi [illegible] de [illegible] et pag per [illegible] vi ß t^s

de la balliadge de sant subra de part sant nicolau

Del bailliage delas clotas viellhas e nouelas e de porta noua

Johan faure maie de dias laborador balle de lan m iiii^c xxxvi xxxv
peyre de sant leze balle de lan m iiii^c xxxvi
~~Bernat delaindalia geratier dolis~~

~~P siralha laborador~~

~~Bernat de vila ambic esamolher~~

~~Gualhart portier~~

~~Rogier delpi~~

~~P delpalays teysseyre~~

~~Bernat delperier fuent~~

~~hodet del verdier delosmila~~

Johan delmas teysseyre

Jacomart teysseyre

~~Manta teysseyre~~

~~Johan cabra~~

Johan cabra joue

~~Bertran del bergier~~

Ramon de moras recrubeyre balle de lan m iiii^c xxxiiii
Bernat de bayona teysseyre balle de lan m iiii^c xxxiiii
Ramon de montaut laborado balle de lan m iiii^c xxxvii
1232 guillhm de rocalaura
Johan faure joue balle de lan m iiii^c xxxviii
Jaumet prim bayle lo xxvi del ~~[illegible]~~ lan ~~[illegible]~~ ccc lxxxvi

Del balliatge del barri de sancta Caterina e del port

Peyre de coltort joue balle de lan m iiij^c xxxvij
xxxviij
peyre aranho balle de lan m iiij^c xxxiij
domeng filhol
mestre johan arnaut rodie
guilhem steue
laurens vidal balle de lan m iiij^c xxxv
johan castaub balle de lan m iiij^c xxxvj
johan johan del port
arnaut de la forgua
jacmes picapeyra massonie balle de lan m iiij^c xxxvij
Steue domayre de la peyra san guirant
johan mancpan.
[illegible] tysseyre [illegible] intrec [illegible] lan m iiij^c lvij gar
iiij s j d tol
Bernart villar faure del castel narbones intrec [illegible] nouvel
et pagat per son intrada xxxij daoust lan mil iiij^c lxxiiij s j d
Johan bernart del sanguinet faure del barri sancta
catherina intrec [illegible] nouvel et apagat per son intrada
xxxj de julhet lan mil iiij^c lxv iij s j d tol
Johan guilabert faure del barri de sancta catheli
na intrec bayle [illegible] nouvel et apagat
per son intrada xxxvij de julhet lan lxvj iij s j d
Arnaldus debessaro intrec bayle et pagnet de intrada v s
Item lan mil iiij^c lxx et xxxiij del mes de jul intrec bayle
[illegible] del port et pagnet per intrada
la summa de v s x

Johannes salvetz lon de popolonilla intrant confrat nouvel
et bailles et solvit sexte duplas [illegible]
intrata

[illegible] intrant confrat nouvel et bailles [illegible]
[illegible]

Del balliatge de la plassa maie dels affachados e del potz dos

Arnaut de bergonha affachador balle de lan m iiij^c xxxvij
peyre del bac brassier
guilhem raynes penchenayre
ramon lemanhotat
peyre guiraut affachador
ramon cosmier affachador
Johan machari affachador balle de lan m iiij^c xxxvij
mossen ramon bonafe capela balle de lan m iiij^c xxxviij
bernat aymengau affachador balle de lan m iiij^c xxxv
arnaut lombart affachador
gaubert faure affachador
Steve fortz affachador balle de lan m iiij^c xxxiij
guilhem del tilh vnheyre balle de lan m iiij^c xxxiiij
peyre del tilh vnheyre
ramon de murel affachador
Steve teysheyre affachador
Steve aurvol al marchafaua laborado
Alem yuen balle de lan m iiij^c xxxvj
Johannes curer de jay vuctor
peyre talx vnguenre balle de lan mil iiij^c lxij
Peyre bernat vidal cardayre delana intrec confrayre e bayle novel a xxiiij de jul lan mil iiij^c lxx e pagnet per intrada ... vj s. t.

peyre del motch massonier intrec confrayre e bayle e pagnet son intrada lan m iiij^c lxxiij a xxvij de julhet e per ... vj s. t.

Marc gotgau intrec confrayre e pagnet son confrera lo xxiiij de julhet lan mil iiij^c lxxx

Johan [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

~~Del bailiage de pairal.~~ Del bailiage de sanch stephe

~~Reuerendus in xpo pater dns B~~

Guilhem carratier specier balle de lan m iiij^c xxxij } xxx viij

~~Moss Ramo debonafe capela~~

~~Mre Guilhami fustier depipas~~

~~Mre Guilhem debulhac notre~~

~~Moss Guiraut labrugueyra canonge de sent stephe~~

~~Moss Bnat boner capela~~ canonge de sanct stephe balle de lan

~~Mre Sans dansac fabre~~

~~Bnat squirol~~

~~Alit mandago fuent~~

~~Mre Johan Raynaut~~

~~Ponset pantoffier~~

~~Losormer de Moss de tha~~

~~Bermon abas quistan~~

~~Guilhm faure tauerne~~

~~Peyre de galhac~~ balle de lan m iiij^c xxxv

~~Moss Johan vergeer capela~~

~~Bertran puget~~

~~Mestre Johan scin notar~~

~~Gilet~~

~~Roger olina fustier~~

~~Moss Peyre molos capela~~ balle de lan m iiij^c xxxiij

~~Moss Johan arnaut capela~~ balle de lan m iiij^c xxxiiij

Reuerendus in xpo pater et dns B. miseratione dia
prepositus ecclie tholue balle de lan m iiij^c xxxvj

~~Mo Peyre folcher pbr~~

~~Mo Pe fabri al fornelle~~

Paul de naminho

Peyre donat

~~Mo Ramon de la boyshera~~ Retto de gimot

~~Mo Gaucelin cecelia~~ balle de lan m iiij^c xxxvij

Del balliatge de Sant Bertholomeu e dels vnheyres [illegible]

[illegible]

Mossen Johan de Marmhac doctor en decretz en leys jutge de lapels
Jacmes Richart flassadie balle de lan m. iiij^c xxxvj
Johan cot balle de lan m. iiij^c xxxiij
Mre huc cado notari
Johan cado balle de lan m. iiij^c xxxv
Mre guilhem poncho
Bernat darmanhac
Arnaut gautie balle de lan m. iiij^c xxxiiij
Arnaut de vilamur
Ramon de bessac
Arnaut saluat
Johan gautein
Peyre barrau
Johan sorroth
Johan vestit balle de lan m. iiij^c xxxvij
Peyre tacho balle de lan m. iiij^c xxxvj
Belengue ferrie
Simonet botie
Arnaud [illegible]
Damiseu sabatie
Peyre maynard balle de lan m. iiij^c xxxviij
Ademar de latiac
Jacmes lo regue
Arnaut de barest penchenayre
Jacmes den hugo vnheyre balle de lan m. iiij^c xl
Johan [illegible]
James de la val [illegible] Royal Jutrec balle et confraire nouvel en lan m. iiij^c lxij
Ramonet brustia tisseyre de lana Jutrec balle et confraire nouvel de [illegible] hospitala a xxij dauost lan mil iiij^c lxij [illegible]
Guillet de leust mercier entrec confraire a xviij de mars lan mil iiij^c lxiij
Guilhet bohatier sabbatier Jutrec bayle et confraire nouvel en lan mil [illegible] lxx xxxix de Jul
Johan [illegible] hostalier Jutrec confraire a xxiiij de Jul et lan mil iiij^c lxxiiij

Del balliatge de senct Jordi e de montaygo ~~xliiij~~ ~~xxxix~~ 62

Moss. Peyre astorc borgues balle de lan m iiij^c xxxvij
Mestre Johan Spero notari balle de lan m iiij^c xxxiiij
Guirant Villoin olie
Guirant Verdu mage de dias
Guirant Verdu Jove
Aymericus Girbal olie
Johanna relicta de Jehan Brunart intrec confraissa dels hospital a xxv
de Juillet lan mil iiij^c lxxiij s iij s tol
Domenge mollier de Jehan Hastier sartie intrec confraissa lo jour s iij s tol

Johan dia Saurt intrec confrayre et bayle novel
et jura a tha lo darrier jour de Juillet lan
mill iiij^c lxxxiij

Peyre de Bonafon intrec confrayre novel
et jura a tha lo xxiiij de Juillet lan mill
quatrecens lxxx

Steve del Castaulx taberner intrec bayle confrayle
novel lan mil iiij^c lxxxiiij e lo xxiiij jour de Juillet
e paguet sa confrayna

Leonart Peliciers fauve intrec confrayre novel lan e
lo jour de susdit e paguet sa confrayna

Del balliatge de la portaria e dels ymaginayres

Moss. Peyre Forme jutge de Verdu balle de l'an m iiii^c xxx[illegible]

Peyre Bessolh balle de l'an m iiii^c xxxiii

Peyre del Puech pacossie

Ar. Guilhem bastie

Jaumes

Peyre del Puech balle de l'an m iiii^c xxxiiii

Johan de Tornier patissie bayle de l'an m cccc xlii

Johan Vincens pantonier

Johan del Puget [illegible] intret baille l'an m iiii^c [illegible]

Peyrinet [illegible] intret [illegible] lo xxx jorn de [illegible] et pagat per son intrada [illegible]

Ramon [illegible] sabatier intret bayle l'an m iiii^c [illegible] et lo [illegible] et a pagat sa intrada [illegible]

Peyre Perlin alias Combret pargaminier intret bayle l'an mil cccc lx[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ramon Miquel del Temple [illegible] intret [illegible] et paguet son intrada lo [illegible] bayle [illegible] lo [illegible] jorn de agost l'an mil cccc lxx[illegible]

[illegible] sabatier intret [illegible] bayle l'an mil iiii^c [illegible] e lo [illegible] e paguet [illegible]

Del balliadge de Sanct Remezi e dels polmayres

Peyre de lartiga bayshayre balle de lan m. iiij^c xxxij
guilhem del ser mazelie balle de lan m iiij^c xxxiij
arnaut de la porta mazelier
bnat gazanh mazelier
germa de la badia mazelier
guilhem de Ribiera mediededias
Johan molos brassier
domeng
Ramon
arnaut montanha
Ramon de nogues
Johan de la font
katalina la grega
perri
guilhem vesia maselier

Johan negre ale pigassa masellier intret baille et confraire
lan mil iiij^c lx^xx iij s mil

Joh causar filh de [illegible] de causar mazelier intret bayle et confraire
lan m^c iiij^c lxx [illegible] [illegible]

Item guiranda molher de bertran [illegible] entret confrayresse
lan lxix et pag.

Monss^r francez Rector dest Johan intret
confrayre et bayle novel et jurer lo xxiiij de
julhet lan mill ccc lxxxj

Del balliatge dargentieras e dels pinols

Peyre de la font argentier balle de lan m iiij^c xxxij
Mossen Embri mauran borges balle de lan m iiij^c xxxvij
Peyre fenolh argentier
Guillhim de fontmuella argentier
~~Jacmes verret metallher~~
~~Steve fresquet tozorier~~
~~Jacmes fresquet tozorier~~
~~Johan moto metallher~~
Amielh de brucelas argen
Johan de Riomalhol argentier balle de lan m iiij^c xxxv
Mo Johan garnier faure
Johan la comba sralhe
Johan de campanha al le galdot virolier
1030 Anger genebra balaucie balle de lan m iiij^c xxxiiij
Gautie alauza naypie
Peyre de lan font argentier balle de lan m iiij^c xxxiij
Peyre de te tauerme balle de lan m iiij^c xxxvj
Johana granarda intrauit die xxv julij anno dni m^o iiij^c xlij^do
Perrinet clement argentier de la carr enfalgar
Intrec balle de ci cfrance a xxvj de marcz lan
mil iiij^c lxij

Johan de [illegible] argentier intret cfrayre e vaylle
[illegible] xxvj [illegible] Joan [illegible] lan mil
iiij^c lxxxiiij [illegible]
Blasi [illegible] argentieras intrec
cfrayre e vaylle [illegible] lan mil iiij^c lxxxvj [illegible]
[illegible]

Del balliadge de tonis

~~Guillhem segur fustier~~ balle de lan · m · iiij^c xxxvj
Peyre de lestaria fustier
~~Bernat barbie fustier~~ mestre de lis obros
Pons de nagenesa ~~fustie~~ balle de lan · m · iiij^c xxxiiij
Ponci folcaut fustie
~~Johan planche fustie~~
Jacmes de la Roca tinturie bayle de lan ~~ccc~~ xxxviij
~~Johan tholosa tinturie~~
Peyre barba fustie
~~Bernat de castel fustie~~
Johan donat ~~bergues~~ balle de lan · m · iiij^c xxxiij
1438 Arnaut dhart fustie balle de lan · m · iiij^c xxxvj
~~bernat coldrie~~
Ramon sanguin
Jofre de setsaual tinture balle de lan · m · iiij^c xxxv
Pere dumeny fustier balle de lan · m · iiij^c xxxix

mess Johan gaubill capela demorant a tonis intret
confrayie e bayle nouel lan mil iiij^c lxxxv e lo xxiiij
jorn de julet e juret e pagnet sa confrayria
ss Bernart de tonis intret confrayie
bayle nouel e pagnet sa confrayria lan mil iiij^c
lxxxvj e lo xxv jorn de julet

Del balliatge de sanct peyre de cosmas e del tanc

Del balliatge de sanct sm e de sanct plia

Johan segin jone fustier / balle de lan m iiij^c xxxvj
Jacmes andarro balle de lan m iiij^c xxxiij
guillhm dalbeges merchat balle de lan m iiij^c xxxiiij
Guirant bosquet balle de lan m iiij^c xxxv
Johan ruffat al sain mazelie balle de lan m iiij^c xxxvj
Johan de carta mazelie / balle de lan m iiij^c xxxvij
[illegible]
[illegible]

Del balliatge de mōt galhart e de la soqua nalbeges
del fali

Johan ~~tarnes teysheyre~~ / balle de lan m iiii^c xxxvi
~~Ramon de colonnes teysheyre~~
Ramon del perier laborador
Moss arnaut guillhin capela balle de lan m iiii^c xxxiiii
Ramon bon home teysheyre
Marti matieu teysheyre
Perroto faueta teysheyre
Peyre ~~de caseras~~ sabatie balle de lan m iiii^c xxxiii
Peyre de la farga fuent balle de lan m iiii^c xxxvi
Peyre barrau brassier
~~Odet del gros mazelier~~
Bernat de moras lanassier
~~Sicart mart merchant~~
Arnaut barrau mazelier
Peyre le bles lanassier
Ramon de vilanova dels squirols
Dona galharda molher den bagau
Dona blancha molher del trulher
Lamayre den arnaut barrau
1232 Simon charles barbier
Moss peyre folcher capela de mōt olin
Jacmes pons al diago balle de lan m iiii^c xxxv
Peyre de la serra balle de lan m iiii^c xxxvii
Peyre de posols balle le lan m iiii^c xxxviii
~~Joh fauxe segaut real de lad caza [illegible] intrat [illegible]~~
~~[illegible] lan m iiii^c lxvi a xx del mes de~~
~~Julhet et pagnet per sa intrada~~ [illegible]
Bertrandus vincencii massonerius carrer soque
albigesii intrauit cōbaulus anno dni millo [illegible] lxx^mo
Et die xxiiii^ta julii solvit pro intrata [illegible]

Del balliatge del sali e dels tholoseny ~~LXXIX~~ ~~LXXVII~~ 71

Peyre olier specier balle de lan m iiij^c xxxvj
Germa de la marcha plumassier
Mauri de lauelat fustie balle de lan m iiij^c xxxvj
Guilhaum de las lias fustie
Johan de cabanas seruent
~~Arnaut sancto hostalie~~
Johan sqinnat fustie
Mossen Johan domerga specie
Guilhem domerga specie
Paul dauet pacocie balle de lan m iiij^c xxxiiij
Bernat lobet molenie
Pe Rigaut seruent
Guilhem Jogata specie balle de lan m iiij^c xxxiij
Bertran de la ylhera candelie
Arnaut tilhet
Guilhem ribiera mazelie balle de lan m iiij^c xxxix
~~Dona guiranda adameta hostalie~~
Matieu carles fustier
Guilhem Raines sabatier balle de lan m iiij^c xxxv
Guilhem beneg fustie
Johan la postela fustie
Guilhem gauchier balle de lan m iiij^c xxxvij
Robi la postela fustie
Symonet chales barber balle de lan m iiij^c xxxx
Mossen Nicolas borrazier bourges s^r de [illegible] [illegible]
[illegible] de saint Jaume a xxv de juillet lan m iiij^c lvj
et [illegible] [illegible] iiij s j d tol Et fo fait baille [illegible]
Bertrand [illegible] [illegible] [illegible] a xxx de juillet m iiij^c
lvij [illegible] [illegible] iiij s j d tol

Del balliatge de la dalbada e dels cotelies

Peyre manha cotelie balle de lan m iiij^c xxxvj
Johan benaseg candelier balle de lan m iiij^c xxxv
Ramon raynaut losartre balle de lan m iiij^c xxxvj
Peyre darro cardayre
Johan de paderij tozorier
Girard champo gayme
Mre Ramon de malleleo not
Johan peyre senturie balle de lan m iiij^c xxxiiij
Girard losartre
Peyre dala sarralhie balle de lan m iiij^c xxxiiij
Johan de cuuilhac rosorie
Marti de puegferrie rozorie
Mo sans de labadia capela dela dalbada
Mossen Johan malhart rector de sent Johan
1434 Johan citel flassadier
1434 Johan de frontinha pelhe
boneta
Jaques de charmorchant balle de lan m iiij^c xxxviij
Danis peyre de moli sartre
Johan potie cotelie balle de lan m iiij^c xxxvij
Johana la baillia intrauit die xxv julij anno dni m iiij^c xlij^do
Ramond de paderij thosorier intrat lan m iiij^c lvij s iiij s j d
Anno Glamier pelicier de lady rez intrat bayle
de lan m iiij^c lxvj xxij de julhet s iij s iiij d

Mossen Jatme minij capela

Jacme Joh de moler mestre de forsel intrat bayle
nouel lan m iiij^c lxx s x s vj s

Guilhem ~~[illegible]~~ de colonha cotholier intrat gfrayre
et bayle nouel et jura atha lo darrier jour de julhet
lan mill iiij^c lxxiiij

Del balliatge del pont vielh de ves la vila

Guillhem garreau sartre balle de lan m iiij^c xxxvj
Johan le breto sartre
peyre de la brossa sartre balle de lan m iiij^c xxxiij
Arnaut de ylanda mercier
Ramon trossiera hostalie
Johan de la fauressa al del barri gipomer
peyre le ligoys pelicier
colin colot vnheyre
Steue le magre gipomer
Bertran de puttos lanternier
Guilhaum boynot celier
Antoni lombart celier
Guillhem daranho sartre
ymbert dargot celier
Johan de tornila sabatier balle de lan m iiij^c xxxv
peyre de valoys celier
Dauis de bruselas spazier
Bernat catala celier
peyre del cunh celier
peyre vachot vnheyre
Arnaut malcoat spazier
massiot moffre speromer
miquel peyre de molis faure balle de lan m iiij^c xxxiiij
Ramon del bost merchant balle de lan m iiij^c xxxvj
Simon guillhem faure balle de lan m iiij^c xxxvij
Johan vbert celier
Johan de pleci celier
Arriet tormer celier
Ramon del solier hostalier
m^o Ramon bonet merchant
Lambert marti capelier
Steue fua sartre
peyre [illegible] sabatie
Estassi de forgas spasie
Anquin le clerc armurier
Johan [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
lan [illegible] m^c [illegible]

Johan [illegible] celier [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

Del balliatge de carriera mage de sent subra

Peyre del verger pancosser balle de lan m iiij^c xxxvj
peyre de puctis balle de lan m iiij^c xxxiij
guirant la brauga laborador balle de lan m iiij^c xxxv
buat ruffat pestado balle de lan m iiij^c xxxiiij
ramon de las ygas mazelie balle de lan m iiij^c xxxvj
guirant deu poey balle de lan m iiij^c xxxvij
guirault de cantin laborador dardena de la terrasse intrec confraire
a xxv de juillet lan mil cccc lvj
Estiue de negremont de saint sobra intrec baille et
confraire de la maison de saint jaume a xxx de juillet la
mil iiij^c lvj sol iij s iiij d tol

P. del trallj alias lo dous de sant subra intrec
bayle et confraire de la mayso de sant jaume a xxiiij
lan mil iiij^c lxvj iij s iiij d tol

Ramon delafitau de st subra intrec confraire et jurec
lan mill iiij^c lxxiiij et lo xxv jour de juillet et deu
pagar dayn amartro
pagat ledit ramonet delafitau sa confrayria
Mon[illegible] arnaud stonnat cappella intrec confraire et
bayle regen et jurec lo darrier jour de juillet lan mill
iiij^c lxxiiij
peyret ferenta intrec confraire de st jacmet lan mill cccc
lxxxj et lo xiij degener et pag ... jurada
Johan de aneua pancosser intrec confraire et bayle novel
lan mill iiij^c lxxxviij et lo vj de juillet et pag et sa
jurada
Johan de lafitau mage de dues intrec confraire
novel lan et lo jouan de stes et pagnet sa confrayria

Ex
Biblioth. Regia
Berolinensi.

IX

Gall.
Qu.
115

C.

47 Zettel aus der Handschrift
der Confraria S. Jacobi Tholose
mit Bemerkungen des Dr. Noulet.

115

Zu acc. 1894, 514 (gall. qu. ~~514~~)

19/1 95 (Schrank C)

Bl. 9r X

2

Confrairia Domini Sancti
Jacobi capitis pontis
novi Tholose

Les 8 premiers feuillets marqués

26 feuillets ~~à [illegible]~~

~~[illegible]~~ l'an de nostre Senhor

m cccxl

parchemin

49 feuilles

1/2 reliure moderne

250
4
1000

24
12
50
25
300

35.50
5
177.50
7100
887.5

37.55
5
187.75
7510
938.75

25
11
25
25
2.75
4
1100

14
15
70
14
21.0
28
15
140
28
420

16
3
48.

31
3
93.0
420
150
180

1425
60
1485
1305

1410
15
60
1485
1215
270

fol. 9.

XI
Bl. 9r

Del Balhadge de Cayre forc den? Seccorrieu (à l'encre rouge
e dels Sarrathes (d'une autre écriture)

Du bailliage de Cayre forc (angle fourchu)
Seccourieu et des Serruriers.

Sartre. Mss de Saillagues. 15e Siècle.

Fol. 71.

XII

Bl. 11r

Del balliadge de la Car. ( ) Pelardiz joglar.

al deb filatiers e de sesquieras e de jusaygas.

XIII
4
Bl. 14r

Partida de Sesquiera

Nobilis dominus Johannes de Saxis miles
Balle de l'an M. IIII^4 XXXVj. (1436)

Noble seigne Jean de Seisses, écuyer,
Bayle de l'an 1436.

au verso du même feuillet : "M. Johan de Sayshes
" Cavalier e doctor en leys jutge de Crims.
" Balle de l'an 1436.

Fol. XIII.
Del balliage de Nostre Dona del Carme

5 XIV
M. 14v

6 XV
Bl. 17r

Del Calliadge de Sang Bertholomeu

7XVI

Bl. 19r

Del balliadge de la Carreyra dels Tolozeuxs e del temple

8 XVII

Bl. 23r

Del balliadje del pont Vieth
dins la Villa.

4 XVIII

Bl. 25r

Del ballidge de Sesquierae nonas.

XIX 10
Bl. 29r

Del Calliatge de Jesquiera
Entro Sent Barthalomieu.
anno M. CCC. XXVIII. (1328.)

Balliatye du afachadon. ~~XI~~ XX Bl. 31r

XXI X2
Bl. 33r

Del Calliadge de ... de Santas
Carvas.

XXII ~~13~~

Del Calliadge de Saut Steve. Bl. 35r

XXIII ~~14~~
14.36r

Confrérie de St. Jacques
du bout du pont.

V. ce feuillet et les suivants.
aux titres.

Y

XXIV 15
Bl. 37r

Del balliatge de Jesquieras
Novas e de la partida . . .

an bas de la page
De la porta nova.

XXV ~~16~~
Bl. 41r

Del balliadge de la Crotz baranho

XXVI 17
M. 43r

Del balliadge de Sant Peyre
e Sant Guiraut.

XXVII ~~18~~
Bl. 45r

Del balhadge del forn bastart
e del potz de la Cadena

XXVIII ~~19~~
Bl. 47r

Del balliadge de la baux maios
e del Potz claus.

Baux majos

---

au bas de la page, vient lettre premiere :
del balliadge de Jervineirus

XXIX ~~20~~
Pl. 49r

Del balliadge de Cervinegras.

XXX 21
Bl. 51r

Del balliadge de Pelegantéyras.

teyras

XXXI 22
Bl. 53r

Del balliadge dela Cambis.

XXXII ~~23~~ Bl. 54r

Del balliadge de la Capela Rotonda.

XXXIII 24. 14.56 r

Del balliadge de la Pescadora
e del basagle.

XXXIV ~~25~~
Bl. 58r

Del balliadge de la Pararia nova
at deb parados.

XXXV 26

Bl. 60r

del Baillatge de Sent Lubra
de la part del pont Velh
outra l'aygua e de peyra lada.

à la fin de la page
outra l'ayga et de Sant Nicolau.

XXXVI 27

M. 62r

Del balliadge de Saut Subra de
Part Sant Nicolau.

XXXVII ~~28~~

Bl. 63r

Del bailliatge de la Clostas Vielhan Moselas et de porta Nova.

XXXVIII

~~24~~

Bl. 64r

Del ballíatge del barri de Sancta Caterina e del port.

XXXIX

30
Bl. 65r

Del balliadge de la plassa maie
dels affachados e del potz dos.

Etudier l'origine vraie
du nom de Mage attribué
à la place de ce nom

N.

XL 31

Del Balliatge de Pairal? Pairas

Bl. 66r

A la dite ~~[illegible]~~ del bailiatge de Santh Stephe.

XLI
33
Bl. 68r

Del Callintge de Sant Bartholomieu de
Unheyre e Deb . . . . . .

XLII ~~34~~
Bl. 68r

Unheire fol. xc

ib fol. lviij

Del Cathatze de Sant
Bartholomieu de la
Unherej fol. xlij -

XLIII ~~35~~ Bl. 69r

Del bulliatge de Seuct Jouti e de Montaygo.

XLIV ~~36~~
Bl. 70r

Del balleátye de la portaria de la ymaginayre.

XLV ~~37~~
Pol. 71r

del Balliadge de Sant Remezé e
dels Polinayres.

XLVI 38

Del ~~ballatge~~ d'argentieran e Bl. 72r
dels puiols

XLVII ~~39~~

Del balliadge de Conij.

Bl. 74r

tre de Sinop de β O u

XLVIII. ~~40~~

Rl. 75r

del balliatge de Sanct Peyre
de Cosinas e del taur.

XLIX ~~41~~

Bl. 76r

Del balliatge de Sanct Lorny
(en abrigé) e de Sanct Jolia.

L 42
Bl. 77r

Del Calliatge de Mont Galbert e de la soqua Valbeges de Saly.

Cest la Yae actuelle Grand Nazareth

Del Saly

4 43

Del ballivatge del Sali e dels Holosens. Bl. 79r

LII 44

Del ballvitge de la dalbrela Bl-81r
e de la Cotelies.

2111 45

Del ballintge del Pont Vielh de
Ver la vila.

Pl. 83r

LIV 46

Del baytage de . . . . . Bl. 84r

Misser

~~Mont~~ Gallemus

Misser Galbannh

LV 47
Bl. 85r

Del Calliatge de Carriera maye
de Sent Sabra.